

PINHAS EPSTEIN
...overtuigd...

Zou Richardson voor het alternatief "St Maarten en onderhorigen" wel wat voelen ?

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 48

DONDERDAG 26 FEBRUARI 1987

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — Een zware bomexplosie heeft woensdag in een islamitische buitenwijk in het zuiden van Beirut aan een persoon het leven gekost en 21 personen verwond. De Libanese bevrijdings- organisatie eiste in een telefoontje aan een Westers persbureau de aanslag op.

*****

ROTTERDAM — De stakingen in de Rotterdamse stukgoedsector gaan onverminderd voort. Vandaag legden in totaal 460 havenwerkers het werk neer. Een relatief groot aantal. "Om de druk op de ketel van het overleg te houden", aldus stakings- leider Rosenmoller van de vervoersbond FNV. Aanleiding zijn de voorgenomen ontslagen van 350 man in deze sector.

*****

NEW YORK — De olieprijzen zijn woensdag op het laagste peil sinds begin 1987 terechtgekomen. Brentolie noteerde 15,95 dollar en West Texas Intermediate 16,40 dollar. Aanleiding is gemis aan vertrouwen dat de OPEC zich aan het productiecontingent houdt.

*****

WASHINGTON — De SU heeft radar- installaties ontmanteld die de regering- Reagan beschouwd als in strijd met het ABM verdrag. Een VS woordvoerder van Buitenlandse Zaken zei dat het onduidelijk is welke betekenis aan deze actie moet worden toegekend. Voorstanders van wapenbeheersing hebben de ontmanteling van de installaties toegejuicht.

*****

WASHINGTON — Drie VS docenten en een Indische professor, die vorige maand in Beirut werden ontvoerd, zijn nu in Syrische handen en komen mogelijk spoedig vrij. Dat is woensdag gemeld door het VS tv-station NBC, dat zich beriep op bronnen bij inlichtingen- diensten.

*****

NEW YORK — Het VS concern IBM, de grootste computer- fabrikant ter wereld , heeft woensdag in New York het eerste exemplaar gepresenteerd van een chip van 4 megabit (4 mln informaties), die een vier maal zo grote geheugen- capaciteit heeft als die van de grootste chips in de bestaande computers.

*****

RABAT — Het Marokkaanse leger heeft woensdag felle strijd geleverd met het Polisario Front, de bevrijdings- beweging van de Westelijke Sahara. Dat staat in een communique van de Marokkaanse strijdkrachten. Volgens de verklaring werd de aanval van Polisario door het leger van Marokko afgeslagen.

*****

PARIJS — Elie Wiesel, winnaar van de Nobelprijs voor de vrede in 1985, gaat getuigen op het proces tegen de oorlogs- misdadiger Klaus Barbie, dat op 11 mei in Lyon moet beginnen. Hij doet dit op verzoek van advocaat Jakubowics, die verscheidene joodse organisaties vertegenwoordigt tijdens het proces.

*****

MANILA — Bij gevechten tussen het Filipijnse regerings- leger en communistische opstandelingen zijn 18 guerrilla's en 8 soldaten gedood, zo is donderdag door het Filipijnse leger bekendgemaakt. De gevechten vielen samen met de viering van de verjaardag van de volksopstand die president Aquino aan de macht bracht. Sinds het einde van het bestand op 8 februari zijn nu meer dan 100 doden gevallen bij gevechten tussen guerrilla's en leger.

*****

AMSTERDAM — De dollar bleef vandaag op hetzelfde niveau. Vanmorgen werd een koers genoteerd van 2,0605 Ned. gulden tegen een slotkoers gisteren van 2,0620 gulden.

*****

BRUSSEL — In opdracht van het gerecht in Brussel is woensdag de oud- kabinetschef van de vroegere Belgische minister van Defensie Vreven opgepakt. De arrestatie van deze man, de gepensioneerde kolonel Desmet, werd vandaag in Brussel bevestigd. Desmet wordt ervan verdacht steekpenningen te hebben aangenomen toen er in 1985 beslist moest worden over de aankoop van 144.000 granaten, een order van 150 mln dollar, voor het Belgische leger.

*****

WASHINGTON — Het rapport van de Tower- commissie, die een onderzoek heeft ingesteld naar het Iran-contra-schandaal wordt vandaag vrijgegeven. President Reagan zal waarschijnlijk dinsdagavond een televisie- toespraak houden waarin hij zal reageren op de inhoud van het rapport. Volgens een zegsman "de belangrijkste rede uit heel zijn carriere". Volgens de VS pers wordt in het rapport stevige kritiek uitgeoefend op president Reagan, maar wordt hij niet schuldig bevonden aan strafbare feiten.

*****

Wil tijd hebben voor ''betere'' alternatieven

Onduidelijk standpunt van St Maarten in Topoverleg

WILLEMSTAD — Terwijl de overige eilanden in het Topoverleg het eens werden dat vergaande decentralisatie uit financieel en personele oogpunt voorlopig onhaalbaar is, en begrip toonden voor de noodzaak om op Curaçao te komen tot een integratie van de bestuurslagen, stelde Sint Maarten slechts meer tijd nodig te hebben om andere alternatieven te bestuderen, die het eiland volgens woordvoerder Rene Richardson "misschien beter uitkomen".

De overige eilanden baseren hun conclusie dat vergaande decentralisatie voorlopig onhaalbaar is op de deskundigen- nota's, waarin de financiële en personele gevolgen van een dergelijke decentralisatie worden opgesomd. Curaçao stelt daartegenover dat het niet langer kan betalen voor de huidige twee bestuurslagen, die ten behoeve van kostenverlaging en efficiëntie in elkaar geschoven dienen te worden, waarbij men wel een optimale dienstverlening blijft garanderen op de kleine eilanden voor wat betreft de overheids- taken die zij zelf niet kunnen uitvoeren. Verder wil Curaçao een verhouding gebaseerd op gelijkwaardigheid, omdat gelijkheid een fictie is. De kleine eilanden wensen in ieder geval een structuur die wel de autonomie en voldoende ruimte voor hun eigen economische ontwikkeling **waarborgt, en de garantie van een optimale service- verlening**

Sint Maarten was volgens woordvoerder Richardson echter van mening dat de nota's waar deze conclusies op gebaseerd zijn bepaalde belangrijke aspecten buiten beschouwing hebben gelaten, zoals de reorganisatie van het overheids- apparaat en zekere inkomens waar de landsdiensten op de andere eilanden voor zorgen. Hij voegde daaraan toe dat Sint Maarten niet staat achter de vergaande decentralisatie die door deze nota's wordt afgeraden, maar nog steeds wel achter decentralisatie op zich. Ook premier Don Martina en Bonaire- woordvoerder Jopie Abraham wezen erop dat het afwijzen van vergaande decentralisatie niet inhoudt dat er helemaal geen decentralisatie meer zal kunnen plaatsvinden, als dit in bepaalde gevallen wel haalbaar blijkt.

Richardson zei verder dat men ook tijd nodig heeft om een mogelijke samenwerkings- vorm met de andere Bovenwindse eilanden te bestuderen, en andere alternatieven die Sint Maarten misschien beter uitkomen. Daar was het Topoverleg volgens hem niet de juiste gelegenheid voor.

Op basis van de informatie die hij hier kreeg zal ruggespraak worden gevoerd met de eilandsraad en de partij, aldus de woordvoerder, "omdat ik niet zomaar definitieve standpunten kan innemen over een zaak die de toekomst van een heel eiland aangaat". Sint Maarten heeft de deskundigen van het Departement van Binnenlandse Zaken uitgenodigd om over vier weken naar Sint Maarten te komen, zodat men over de alternatieven kan praten.



WILLEMSTAD — In de Curaçaose haven ligt momenteel een enorm groot jacht van een Amerikaan die in de Cayman Islands woonachtig is. Het jacht, "Shalimar" genaamd, valt niet alleen op door de grootte en pracht ervan, maar bracht vrij snel de diverse roddels op gang. Zo werd gezegd dat het het jacht zou zijn van de man Kasaggi die bij de wapenlevering aan Iran betrokken zou zijn geweest.

Dat verhaal blijkt echter niet te kloppen, want al is de "Shalimar" groot, op Kasaggi's jacht kan zelfs een helikopter landen. De eigenaar van "Shalimar" is overigens zelf niet op Curaçao. De boot wordt door de kapitein en de overige bemanning naar Amerika gevaren. Vanuit Curaçao zal men eerst nog Martinique aandoen. Volgende week maandag of dinsdag zal het jacht weer vertrekken.

HERDENKING MACHTSOVERNAME MILITAIREN SOMBER GEVIERD

Leerlingenraden roepen scholieren op geen lessen te volgen

Scholen in Paramaribo tot nader order gesloten

DEN HAAG/PARAMARIBO — Op advies van legerleider Bouterse heeft het Surinaame ministerie van Onderwijs, Wetenschappen en Cultuur woensdag besloten dat de scholen in Paramaribo tot nader order gesloten blijven. De leerlingenraden van hun kant hebben garanties voor hun veiligheid geeist. Dat is volgens hen een van de vereisten om scholieren ertoe te **bewegen naar school te gaan en lessen te volgen. Met cultuur en sport werd in Paramaribo herdacht dat de militairen op 25 februari 1980 de macht grepen. Andre Haakmat meldde dat de VS in 1983 van plan waren Bouterse ten val te brengen uit angst voor de invloed van Cuba in Suriname.**

De leerlingenraden van verschillende middelbare scholen hebben een verklaring verspreid omdat zij het niet eens zijn met de berichtgeving over de gesprekken die zij hebben gevoerd met de premier. Deze gesprekken werden achter gesloten deuren gehouden. De raden verklaarden dat zij het motief van de acties, de sociaal- economische crisis, steunen maar gekant zijn tegen het vandalisme dat ermee gepaard gaat. De scholieren zijn vorige week in grote getale de straat op gegaan om tegen het bewind van Bouterse te protesteren.

Zij lieten weten ook enkele garanties gevraagd te hebben voor hun veiligheid. Zij hebben de voorwaarde gesteld dat de provocerende houding van de militairen tot een minimum wordt beperkt en dat de autoriteiten ten minste zullen proberen het vertrouwen van het publiek in de militairen te herstellen. Dit is huns inziens een van de belangrijkste vereisten om de scholieren ertoe te bewegen weer gewoon naar school te gaan.

In de verklaring van de leerlingenraden staat met zoveel woorden dat zolang niet aan deze voorwaarden is voldaan zij nog niet kunnen zeggen of de scholieren weer de lessen zullen gaan volgen. Wel raden zij hun medescholieren aan naar de scholen te gaan als het ministerie daartoe oproept, maar dus voorlopig geen lessen te volgen.

De viering van de dag van de revolutie is nog nooit zo somber gevierd, zo zeiden waarnemers in Paramaribo. Er waren in feite geen hoogtepunten. Legerleider Bouterse hield in het district Nickerie in het westen van Suriname een weinig opzienbarende toespraak.

De VS waren van plan in 1983 Bouterse ten val te brengen omdat de legerleider in de greep was gekomen van Cuba. Om het politiek vacuum te vullen dat daarna zou zijn ontstaan, moest er een regering worden gevormd. Om dat mogelijk te maken is de ex-minister van Justitie, leger en politie, Andre Haakmat, benaderd door een lid van de Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad. Dit schrijft Haakmat in zijn boek "De revolutie uitgegleden" dat woendagmiddag in Amsterdam werd gepresenteerd.

"De VS kunnen niet toestaan dat Cuba bepaalt wat in Suriname gebeurt. Suriname mag niet hun Gateway to the South- American hinterland worden", zo zou de Amerikaan tegen Haakmat hebben gezegd. Haakmat schrijft dat hij in december 1982 kort na de december moorden in Nederland werd benaderd door de Amerikaan Bob Hogan, die hem ervan overtuigde dat Cuba ook achter deze moorden zat. "Zodra de VS de bewijzen rond hebben, zullen we ingrijpen en de Cubanen uit Suriname verjagen. Dan jagen we natuurlijk ook Bouterse en zijn kliek weg, dat spreekt vanzelf. Het plan is al besproken en president Reagan heeft er zijn fiat al aan gegeven", aldus Hogan tegen Haakmat. De ex-minister zou met het plan niets te maken hebben. Hij moest alleen "de politieke dekking op zich nemen en daarna mogelijk maken dat er een regering van Surinamers het vacuum opvult". Haakmat was echter voorstander van een ander plan om via economische druk Bouterse ten val te brengen en wel door ervoor te zorgen dat Suriname geen bauxiet meer zou kunnen uitvoeren.

De Amerikanen vielen in oktober 1983 Grenada binnen nadat Maurice Bishop was vermoord. Bouterse beloofde kort daarna de Cubanen het land uit te zetten, geschrokken door de reactie van de VS op de invloed van Havana op Grenada. Haakmat kreeg kort daarop weer te horen dat Washington het beleid van Suriname had herzien. Bouterse was niet langer een veiligheids- risico voor Washington, want hij had de Cubanen het land uitgejaagd en de betrekkingen tussen Havana en Paramaribo zouden worden bevroren. Die toezegging zou hij kort na de **Amerikaanse invasie op Grenada hebben gedaan. Zo had de VS** invasie op dat kleine eilandje twee vliegen in een klap geslagen, aldus Haakmat.

Tweede getuige herkent Demjanjuk

Dit is Ivan de verschrikkelijke

JERUZALEM — Een tweede overlevende van het concentratie- kamp Treblinka heeft woensdag de vermeende Nazi- oorlogsmisdadiger John Demjanjuk, die op het ogenblik terechtstaat in Jeruzalem, herkend als kampbewaker.

Elijahu Rosenberg zei er niet aan te twijfelen dat Demjanjuk een en dezelfde is als de man die volgens de tenlastelegging medeverantwoordelijk is voor de moord op honderdduizenden joden.

Rosenberg vroeg Demjanjuk zijn bril af te doen. Toen hij dat deed liep de getuige naar hem toe om zoals hij zei zijn ogen te zien. Demjanjuk wilde Rosenberg daarop de hand schudden, naar deze begon over zijn hele lichaam te beven en riep: "Hoe durf je'. Hij werd teruggeleid naar de getuigenbank, waar hij begon te huilen. "Dit is Ivan. Ik zie het aan zijn moorddadige ogen", zei Rosenberg, wiens vrouw flauw viel en de rechtszaal uitgedragen moest worden.

Rosenberg beschreef hoe het eraan toe ging in Treblinka waar Demjanjuk zich naar zijn zeggen gedroeg als een "monster". Hij zou gevangenen op weg naar de gaskamers op een gruwelijke manier hebben mishandeld. Denjanjuk die na de oorlog als auto- monteur in Cleveland in de Amerikaanse staat Ohio heeft gewoond en gewerkt, ontkent dat hij de bewuste kampbewaker is. Hij beschouwt zich het slachtoffer van een complot van de Russische geheime dienst KGB.

Een andere getuige, de 62-jarige Pinchas Epstein, identificeerde dinsdag als eerste Demjanjuk als "Ivan de verschrikkelijke". Ook hij toonde zich er vast van overtuigd dat de beklaagde niemand anders is dan de man die onder meer de knop bediende waarmee de gaskranen in werking werden gesteld en veel slachtoffers afranselde en zelfs eigenhandig doodmartelde.

Brits jacht na brandstof-problemen naar Aruba gesleept

ORANJESTAD — De haven en Loodsdienst ontving woensdag een SOS-signaal van een tanker voor een in moeilijkheden verkerend Brits en onder Colombiaanse vlag varend jacht La Tota met vijf personen aan boord.

Een boot van de Haven- en Loodsdienst voer uit, terwijl de marine van het een en ander op de hoogte werd gesteld. Inmiddels bleek La Tota te zijn gelokaliseerd en een vissersboot bezig was het jacht naar Aruba te slepen. Tegen twaalf uur kwamen de vissersboot en het jacht bij de pier te Savaneta aan, waarna het jacht door sleepboot Andicuri verder gesleept werd naar de haven van Oranjestad. De kapitein van het jacht verklaarde dat men zes dagen eerder uit Puerto Estrella was vertrokken om te vissen maar onderweg kreeg men brandstof-problemen. Opvallend was dat toen in de haven van Oranjestad de motor van het jacht gestart werd deze zonder brandstof perfect draaide. Op een gegeven moment maakte ook een van de bemanningsleden een nerveuze indruk en trad verdacht op. Hij werd door de douane-recherche voor verder onderzoek meegenomen.

VS bleven proeven nemen, SU wil geen achterstand

Kernproef Sovjetunie beëindigt moratorium

MOSKOU — De Sovjetunie heeft vanmorgen een ondergrondse kernproef uitgevoerd. Dit heeft het officiële persbureau Tass gemeld. Een woordvoerder van het ministerie van Defensie verklaarde dat de kernproef niet het begin vormde van een nieuwe serie kernproeven. "Het ging om een zorgvuldig uitgekozen proefexplosie voor fundamenteel onderzoek", aldus de zegsman.

De proef, die een kracht had van minder dan 20 kiloton, werd genomen in een proefgebied bij Semipalatinsk in Centraal-Azie. Met de test is officieel een einde gekomen aan het moratorium dat de Sovjetunie in augustus 1985 eenzijdig instelde op het uitvoeren van kernproeven. De bekendmaking van de test door Tass zelf was ongebruikelijk. In het verleden meldde de Sovjetunie nooit dat er een kernproef had plaatsgevonden. Nieuws daarover kwam doorgaans uit de koker van seismologische diensten buiten de Sovjetunie.

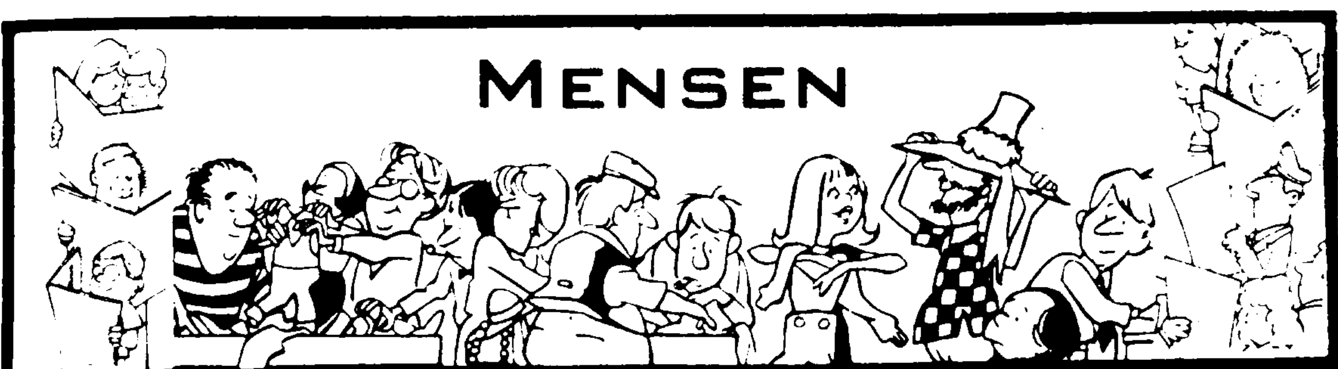
Sovjetleider Gorbatsjov verlengde het moratorium verscheidene malen sinds het op 5 augustus 1985 werd ingesteld ter gelegenheid van de veertigste verjaardag van de Amerikaanse atoombom op Hiroshima. Intussen gingen de Amerikanen door met hun testprogamma. Na de afkondiging van het Sovjet- moratorium vonden er meer dan 20 Amerikaanse proeven plaats.

De regering- Reagan is van mening dat kernproeven nodig zijn voor de modernisering van het Amerikaanse nucleaire arsenaal en voor het testen van de betrouwbaarheid van de bestaande kernwapens. Pas bij een volledige afschaffing van de kernwapens is een volledig proefverbod mogelijk, meent Washington, dat vooralsnog alleen over een beperking van de proeven wil praten. Overigens worden er ook proeven uitgevoerd in het kader van het SDI onderzoek, zo erkende de Amerikaanse regering vorige week voor het eerst in een openbaar rapport aan het Congres.

Na 19 maanden vergeefs op een positieve Amerikaanse reactie te hebben gewacht vond Moskou het welletjes. "De Sovjetunie kan zich niet terughoudend blijven opstellen terwijl de VS koppig doorgaan met het uitvoeren van hun testprogramma voor het ontwerpen en produceren van nieuwe kernwapens. Bij het voortduren van deze situatie zou de veiligheid van de Sovjetunie en van haar bondgenoten ernstig in de waagschaal worden gesteld'', aldus het Sovjet-standpunt. Gorbatsjov zei woensdag op een vakbondscongres in Moskou dat de Sovjetunie haar defensie op peil moet houden met het oog op de toenemende pogingen van Washington om militaire superioriteit te bereiken.

Van hoge Sovjet- militairen was bekend dat met name zij zich zorgen begonnen te maken over het voortduren van de door Washington genegeerde teststop. Het opheffen van het moratorium komt dan ook niet meer als een verrassing. Moskou zegt niettemin bereid te zijn de proeven weer te staken zodra de VS van gedachten veranderen.

Voor Gorbatsjov was het voorstel voor een algeheel verbod op kernproeven een van de belangrijkste elementen uit zijn streven naar ontwapenings-overeenkomsten met Washington. Sovjet- woordvoerders presenteerden de eenzijdige bevriezing van de proeven als een bewijs dat het Kremlin oprecht was in zijn wens een einde te maken aan de wapenwedloop. Aan een particuliere Amerikaanse instantie werd toegestaan seismologische apparatuur te installeren die eventuele proeven moest registreren. Hiermee wilde Gorbatsjov een antwoord geven op het argument van de Amerikaanse regering dat een totaal verbod op kernproeven onmogelijk te controleren is. Voorts mocht een groep Westerse journalisten vorig jaar september een bezoek brengen aan het tot dan toe zeer geheime testgebied bij Semipalantinsk in de steppen van Kazachstan.





Gezaghebber Ronald Casseres ontving eind vorige week op Curaçao de Venezolaanse VIRGINIA FERNANDEZ, die in haar land de titel "Princecita de Venezuela" behaalde. Zij werd bij deze gelegenheid vergezeld door haar moeder en de directrice van het Venezolaanse tijdschrift "Ellas", Neri Ruso. In aanwezigheid van functionaris van het Toeristen- bureau Aquiles Reenis, overhandigde zij aan gezaghebber Casseres een exemplaar van dit tijdschrift.

*****

In het Horacio Oduber- hospitaal op Aruba, herdacht deze week CARMEN MARIA MADURO-JANSEN het feit dat zij een kwart eeuw geleden in dienst trad van deze medische instelling. Zij begon daar als leerling-verpleegkundige, behaalde haar verpleegster- diploma A en kraam- aantekening en is nu werkzaam op de OK- afdeling.

*****

Onenigheid tussen een 27-jarige man in het Nederlandse dorpje Zuidland en de rijks- politie in die gemeente, brachten de man ertoe de REM- LEIDING van een politie- busje door te knippen. Een handeling die tot gevolg had dat hij werd ingesloten wegens poging tot zware mishandeling. Het conflict tussen hem en het politie- onderdeel, was ontstaan over een boete van 300 gulden die de man weigerde te betalen. Twee weken geleden zag de politie zich hierom genoodzaakt de deur van zijn woning te forceren en de man naar het bureau af te voeren. Hij kwam echter, met de rekening voor de deur ter waarde van 450 gulden in de hand, deze week op een ochtend in alle vroegte op het bureau in Zuidland verhaal halen. Hij uitte daarbij dreigementen, die in eerste instantie leidden tot het ingooien van een ruit van het politie- bureau en later tot activiteiten op de parkeerplaats waar twee politie- auto's geparkeerd stonden. Van een politie- bus knipte hij de rem- leiding door, hetgeen in de loop van de dag aan het licht kwam toen een rijks- politieman in de auto een kruising naderde. Het liep goed af. Later bleek de man ook geknoeid te hebben aan de andere politiewagen.

*****

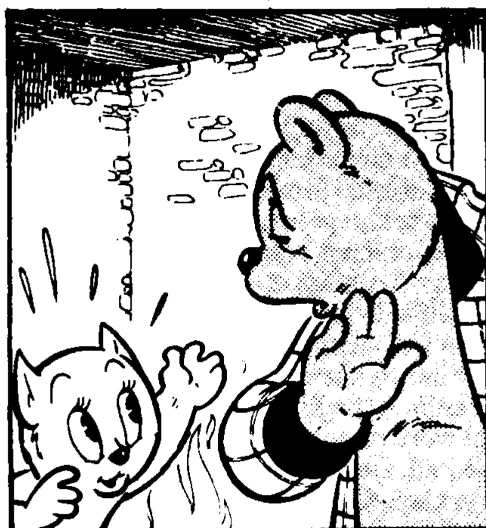
Expressionistische schilderkunst is voor de leek soms moeilijk te begrijpen en een uitleg van hetgeen de kunstenaar voor ogen had toen hij zijn kunstwerk maakte, wordt dan ook meestal bijzonder gewaardeerd. Zo ook de rondleiding en toelichting die schilder PETER KLAPWIJK, onlangs een groep leerlingen aan de verpleegsters- school verstrekte bij een bezoek dat de groep bracht aan de tot half maart geopende tentoonstelling van zijn schilderwerken in het Curaçaos Museum.



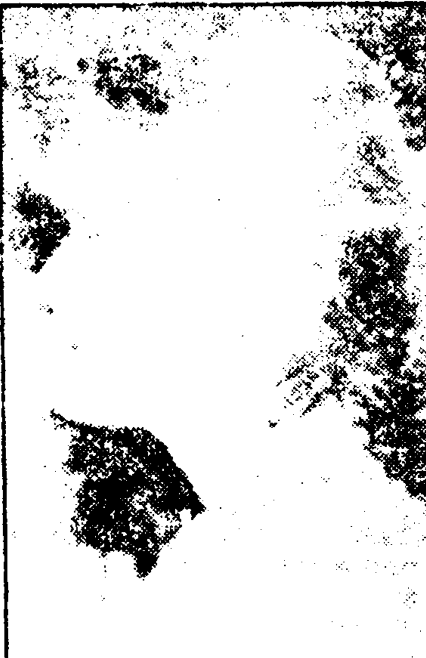
*****

De ziekte AIDS veroorzaakt over de gehele wereld het nodige afgrijzen en in verschillende landen worden daarom maatregelen getroffen en plannen gemaakt om de kans op verspreiding van de fatale immuunziekte zoveel mogelijk tegen te gaan. In Frankrijk bracht dat onder meer de regering ertoe deze week plannen te ontvouwen om de strijd tegen Aids op te voeren. In dat kader, zo kondigde de minister van Gezondheid aan, zullen paren die in het huwelijk willen treden in de toekomst waarschijnlijk een Aids- test dienen te ondergaan. Ook in de Sovjetunie werden deze week maatregelen aangekondigd. Daar zal tegen 1989 een onderzoek naar Aids in donorbloed verplicht worden gesteld, terwijl de regering van de Westduitse deelstaat Beieren inmiddels besloot dat in het vervolg sollicitanten naar een overheids- functie zich ook op Aids zullen moeten laten onderzoeken. Deze maatregel geldt ook voor gedetineerden en personen die in voorarrest zitten. Buitenlanders van wie bekend is dat zij het virus dragen, krijgen bovendien geen verblijfs- vergunning meer. Overigens vinden volgens een nationale peiling in West Duitsland de meeste mensen dat eigenlijk iedereen zich regelmatig aan een Aids- onderzoek zou moeten onderwerpen. Onderscheid dient niet te worden gemaakt, meent het gros van de Westduitsers. Van hoog tot laag, van prostituee tot bondskanselier, iedereen zal een dergelijke test moeten geloven, is de opinie.

*****



De Iran- affaire die zich in de Verenigde Staten afspeelt, leverde deze week een nieuwe ster op in de persoon van FAWN HALL, de voormalige secretaresse van luitenant- kolonel Oliver North, een van de centrale figuren in de zaak van de wapenleveranties aan Iran. De aandacht van veel Amerikanen gaat de laatste dagen niet uit naar de details van Iran-gate of naar het geharrewar over het geheugen van president Ronald Reagan, maar naar de aantrekkelijke Hall. Zij verklaarde haar vroegere baas te hebben geholpen met het vernietigen en vervalsen van bewijs- materiaal. In ruil voor haar getuigenis kreeg zij vrijstelling van straf- vervolging. Doel van de vervalsing was de rol van North's superieuren bij de geheime wapen- verkopen te verhullen. Niet alleen de Amerikaanse roddelpers, maar ook serieuze bladen als de Washington Post stortten zich nu op het prive- leven van Hall, wiens foto op



verschillende voorpagina's prijkt en waarvan bijzonderheden uit haar persoonlijk leven breed worden uitgemeten. Zo wist de Post te melden dat zij een verhouding had met de 33-jarige Arturo Cruz, zoon van een van de leiders van de contra's. Die beschreef zijn ex- minnares als een vrouw "die altijd werkt", terwijl een andere vriend van haar zei dat zij "toegewijd aan haar baan, haar baas, haar president en haar land" is. Fawn Hall lijkt door alle aandacht geenszins verontrust. Haar pogingen om als fotomodel aan de slag te kunnen, zijn voorlopig in ieder geval geslaagd.



De in het Engelse Bristol woonachtige GRAHAM COOK kreeg onlangs een voor Engeland record- schadevergoeding toegewezen van omgerekend naar Antilliaanse valuta, ongeveer 1,9 miljoen gulden. Hij raakte bijna volledig verlamd na het inademen van giftige gassen, afkomstig uit oude lekkende batterijen. Cook kan ook niet meer praten en kan uitsluitend per computer met zijn verloofde Tricia Stephenson communiceren.

*****

In het stadje Kaifeng in midden-China kwam enige tijd geleden een tragisch einde aan een grap, toen een BRUID de hand aan zichzelf sloeg, nadat vrienden in de huwelijks- nacht een microfoon in haar slaapkamer hadden geplaatst. Volgens het onafhankelijke blad Ming Pao in Hongkong, hing de vrouw zich op toen zij er achter kwam dat hetgeen zich in de echtelijke stonde had afgespeeld en door haar en haar nieuwbakken echtgenoot was gezegd tijdens de huwelijksnacht, via een luidspreker in het hele dorp te beluisteren was geweest.

*****

Een vrouw in het Belgische Hammer wist het te presteren in vier jaar tijd niet minder dan elf kinderen op de wereld te brengen, toen zij deze week het leven schonk aan een VIERLING, drie jongens en een meisje. Twee jaar geleden beviel de nu 27- jarige vrouw van een vijfling, waarvan een kindje overigens direct na de geboorte overleed. Weer twee jaar eerder begon het echtpaar met een tweeling. De vierling maakt het volgens de artsen in het Academisch Ziekenhuis in Gent prima en zullen zich zeer binnenkort bij hun broertjes en zusjes kunnen voegen. Men wist in het ziekenhuis niet te vertellen wat de oorzaak is van de wonderbaarlijke vruchtbaarheid van het echtpaar. Volgens de moeder van de echtgenoot moet het iets met erfelijkheid te maken hebben. "Moeder Anne komt uit een familie waar twee- en drielingen de normaalste zaak van de wereld zijn".

*****

Ouderdag van het detachement Suffisant

WILLEMSTAD — Op zaterdag 28 februari vindt op het detachement Suffisant een ouderdag plaats voor de ouders van mariniers, die daar tussen 1 maart en 3 december vorig jaar opkwamen.

Het doel van de dag is de ouders, door middel van korte demonstraties in staat te stellen zelf te aanschouwen wat hun kinderen in de militaire dienst leerden.

Het geheel wordt afgesloten met een zogenoemde saamhorigheids- maaltijd voor de ouders en de militairen van het detachement.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patienten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Maduro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: de Goede Hoop, tel.: 82857;
Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00 16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 15 maart tentoonstelling van werken van Peter Klapwijk.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

VRIJDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
13.30 uur tot zondag 1 mrt 12.00 uur "North Star" B61 - vert. Selma.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Off beat police story*.

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.20 CNN international hour; 18.25 Purba ku keshi; 18.40 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 New wilderness; 19.30 Familie Wijntak; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 toespr. Henki Gummares; 21.00 Carnaval; 21.30 Showbizz; 22.00 Wega di Number; 22.10 Nos ke sa; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 AGHUSA ku Leo Floridas; 17.30 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 17.45 CNN international hour; 18.40 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 P.Z. eilandgebied; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Murder, she wrote; 21.30 Profile of nature; 22.00 Wega di Number; 22.15 Show di Job; 23.00 Sluiting.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Schérpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

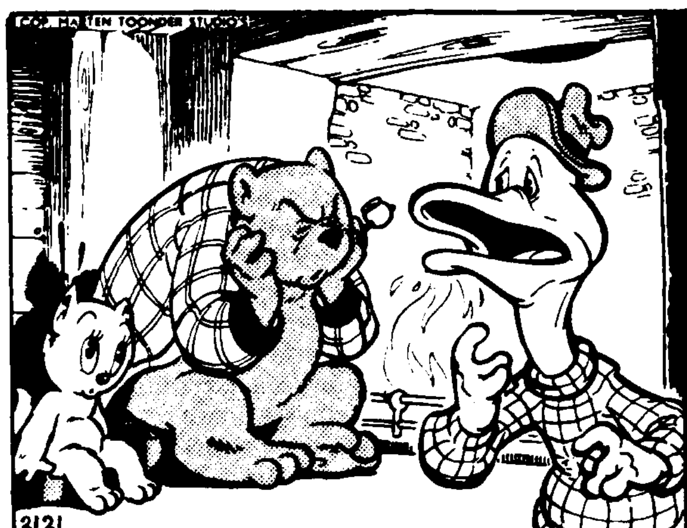
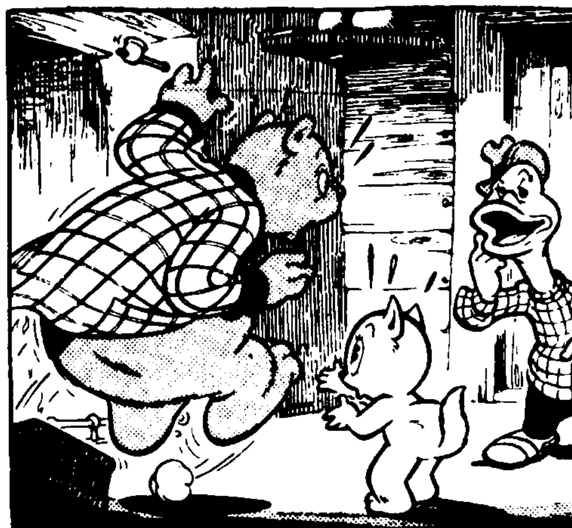
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Spiegelaar

door Marten Toonder

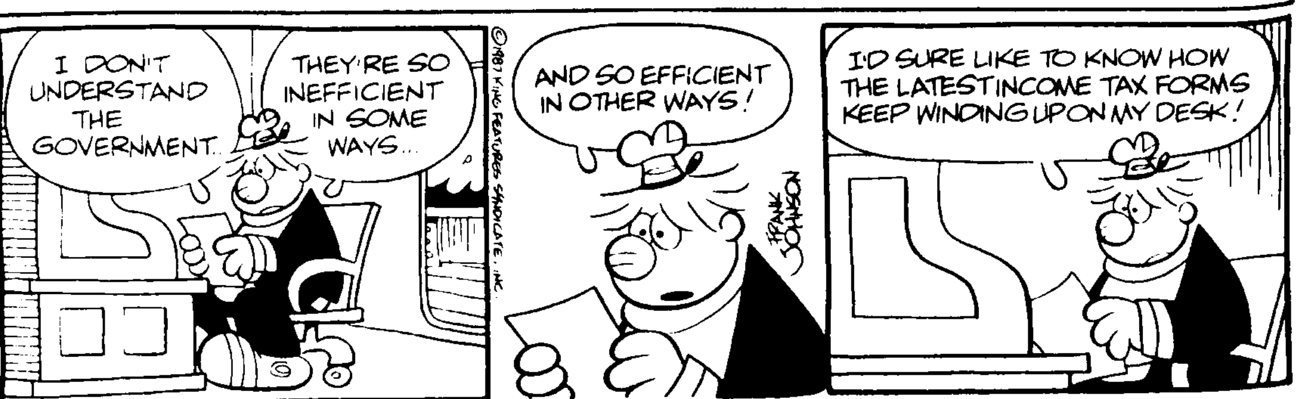



2121 — De stemming in Waggel's herberg was gedrukt. Heer Bommel zat broedend bij het vuur en probeerde er achter te komen waar het land Fata Morgana gelegen was. "Hier is het niet," stelde hij mompelend vast, "dus moet het ergens anders zijn, dat is duidelijk! Maar waar? Dat is de vraag!" Zijn gepeins werd echter gestoord door het ontevreden gemekker van Wammes Waggel. "Ik vind het echt flauw!" riep deze. "En het is allemaal jullie schuld. Niks enigjes, hoor!" "Wat bedoel je?" vroeg Tom Poes verbaasd. "Nou," klaagde Wammes, "meneer Jodocus is zomaar in zijn eigen rook verdwenen en hij heeft niet eens betaald. Ik vind er niks meer aan. Zo wil ik geen herberg meer hebben! Nee, hoor! Ik ga met mijn helikopter naar een warm land, waar ze van kwast houden!" Tom Poes sprong verrast op. "Ja, natuurlijk!" riep hij. "Een warm land! Dát is het!" "Ach, wat!" zei heer Bommel moedeloos. "Koud of warm, het is immers allemaal het zelfde!" "Als u nog eens Fata Morgana wilt vinden, kunt u het beste naar een warm land gaan," hield Tom Poes vol. "Boven woestijnen en zo heb je de meeste luchtspiegelingen!" Heer Ollie wilde dat ontkennen, maar plotseling sprong hij op. "Wie zei daar iets over een helikopter?" vroeg hij. "Zei jij, dat je zo'n vliegtuig hebt, Wammes? Dan koop ik hem van je. Geld speelt geen rol!".

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



POLITIEKE HAALBAARHEID BESTUURSINTEGRATIE MOET NOG BLIJKEN

Kleine eilanden vragen garanties bij Topoverleg

Autonomie mag niet lijden onder afzien decentralisatie

WILLEMSTAD — De werkgroep herstructurering zal op korte termijn in samenwerking met alle eilandgebieden werkbare modellen uitwerken voor een toekomstige staatkundige structuur, nu het Topoverleg besloten heeft dat vergaande decentralisatie niet haalbaar is en er een integratie van de twee bestuurslagen op Curaçao moet komen, met een ingebouwde garantie voor optimale dienstverlening naar en op de kleinere eilanden. De uit te werken oplossingen zullen besproken worden tijdens het volgend Topoverleg in juli op Bonaire, en als basis dienen voor de inhoud van een consultatief referendum dat men nog dit jaar hoopt te houden over het staatkundig vraagstuk.

Zo luiden de belangrijkste gezamenlijke conclusies van het Topoverleg, die gesteund worden door alle eilanden behalve Sint Maarten, dat meer tijd wil. Het besef dat een vergaande decentralisatie van landstaken naar alle eilanden niet mogelijk is vloeit zoals bekend voort uit nota's waarin de financiële en personele gevolgen van een dergelijke decentralisatie uitgewerkt zijn. Curaçao eist echter wel dat de twee bestuurslagen op het eiland ineen worden geschoven, omdat het onbetaalbaar en inefficiënt is. Daarbij is Curaçao wel bereid de garantie te geven voor optimale dienstverlening aan de eilanden die de taken niet kunnen overnemen. Het komt erop neer, zo werd gistermiddag bevestigd, dat men op Curaçao één overheids- apparaat krijgt, die ook bepaalde diensten aan andere eilanden blijft verlenen. Gezocht wordt volgens Lourens nu naar een politieke invulling, waarbij de autonomie van de eilanden wordt gewaarborgd als zij gebruik maken van het Curaçaose overheids- apparaat.

Zowel Bonaire, Saba als Sint Eustatius lieten immers weten de praktische onmogelijkheid van vergaande decentralisatie en het probleem van Curaçao met de financiering van twee bestuurslagen in te zien, maar eisten garanties ten aanzien van optimale service- verlening, en een herstructurering die de autonomie van de eilanden waarborgt en voldoende ruimte laat om de eigen economische ontwikkeling in de hand te hebben waarborgt. Bonaire- woordvoerder Jopie Abraham zei desgevraagd niet te geloven dat het gebruik van een Curaçaos in plaats van apart Centraal overheidsapparaat om de huidige landstaken op de andere eilanden automatisch tot minder autonomie hoeft te leiden. "Dat hangt af van de afspraken en de politieke invulling", zo zei hij.

Zowel de woordvoerder van Saba als die van Sint Eustatius zeiden deze mening te delen, en vonden een optimale service belangrijker dan het overnemen van landstaken of de vraag aan wie de ambtenaren die ze uitvoeren toebehoren. Wel moet het zo zijn dat deze ambtenaren werken in het belang van het eiland waarvoor ze de specifieke taak uitvoeren. De kleine eilanden stoorden zich in hun optimisme dat men op deze manier een haalbare en politiek toch aanvaardbare oplossing zal vinden blijkbaar niet aan het toch wel fundamentele standpunt van Curaçao, dat in een nieuwe structuur de "gelijkwaardigheid" van de eilanden centraal moet staan, omdat, de in het Statuut genoemde, "gelijkheid" een fictie is. Slechts Abraham zinspeelde hier even op toen hij zei dat men bij de invulling wil komen tot een structuur die hopelijk is gebaseerd op gelijkheid.

De werkgroep herstructurering gaat nu samen met de eilanden werkbare en politiek haalbare modellen uitwerken, op basis van de besluiten van dit Topoverleg, waaruit tijdens het Topoverleg in juli een keuze kan worden gemaakt. Alle delegaties zegden steun toe aan de werkzaamheden van de werkgroep, en een beraads- en informatie- commissie bestaande uit de minister en de gedeputeerden belast met staatkundige structuur zullen indien nodig aan de hand van de rapportages overleg plegen over nadere invulling van de vorm en inhoud van de herstructurering. Ook het besluit om een consultatief referendum te houden werd nog eens onderschreven.

Gezien de lage respons op de staatkundige enquete van de sociale groeperingen, is besloten de resultaten nog niet te behandelen. Men zal alsnog proberen naast de binnengekomen 22 reacties nog meer van de 60 benaderde organisaties zover te krijgen, zodat het resultaat enigszins indicatief is. Volgens gedeputeerde van Staatkundige structuur Lucille Wout is in het overlegorgaan gebleken dat de sociale partners wat onduidelijk waren over het gebruik van hun reactie, en in hoeverre het als definitief standpunt zou worden beschouwd. Volgens Wout zullen meer reageren nu hen duidelijk is gemaakt dat het slechts om een consultatie gaat ten einde te polsen wat er zoal bij die organisaties leeft. De resultaten zullen tijdens het volgende Topoverleg worden behandeld.

Minister Lourens ontkende dat men door het afzien van een vergaande decentralisatie en de beslissing om meer realistische modellen uit te werken achtergeraakt is op het schema. Hij bevestigde dat het opstellen van richtlijnen voor de referendumvragen inderdaad volgens het werkplan inderdaad aan de orde had moeten komen, maar ziet hier geen directe vertraging in. "Aan de hand van deze conclusies en de modellen die worden uitgewerkt hebben we een idee van de alternatieven die gepresenteerd kunnen worden. Zolang je dat niet weet kun je geen referendum- vragen opstellen", zo zei hij. Lourens zei de mogelijkheid niet uit te sluiten dat men ietwat achterraakt op het werkplan, waarin stapsgewijs wordt aangegeven via welke fasen men moet komen tot een definitieve structuur ingaande volgend jaar. "Wij proberen ons echter zoveel mogelijk aan het schema te houden", zo zei hij.

Hoofdprijzen Landsloterij

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de vijfde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (ƒ.100.000,-): nr. 19843;
tweede prijs (ƒ.35.000,-): nr. 21399 en
de derde prijs op nr. 12571 (ƒ.15.000,-).**

WILLEMSTAD — Van 16 tot en met 20 maart oefent een eenheid mariniers van de Antilliaanse militie op St Maarten. Het peleton bestaat uit ongeveer 28 man en staat onder commando van tweede luitenant Mac. Mootry. Het programma van de Antilliaanse militie- leden bevat onder andere een gevechts- oefening, die zich afspeelt tussen Sentry Hill en de Franse grens en verschillende marsen over het heuvelachtige terrein van het Bovenwindse eiland.



Publiciteits-drang

DE NADERENDE VERKIEZINGEN luidden dezer dagen ook een toename in voor wat betreft de publiciteits- drang van de heren en dames politici. Een drang, die bij deze categorie mensen in voor hen problematische tijden over het algemeen maar een zeer zwak aftreksel is van de welhaast ongezonde lust naar publiciteit die hen kort voor verkiezingen altijd kenmerkt en waaraan met name die politieke partijen en politici, die bestuurs- verantwoordelijkheid dragen, zich in grote mate schuldig maken. Dat daarbij in bepaalde gevallen bijna van misbruik van gemeenschaps- gelden kan worden gesproken, is een aspect waarmee zij kennelijk weinig moeite hebben.

VAN DE MOGELIJKHEID om zendtijd via televisie- en radio- stations te verkrijgen onder het mom de gemeenschap over specifieke aangelegenheden te willen voorlichten, wordt dan ook momenteel weer dankbaar gebruik gemaakt. Dergelijke voorlichtingen lijken onze politici slechts voorafgaande aan verkiezingen noodzakelijk te achten. Hetgeen dan echter de gemeenschap bij deze gelegenheden voorgeschoteld wordt, bestaat meer uit slecht verholen politieke informatie ter meerdere eer en glorie van de betrokken bestuurder, dan ter verspreiding van algemene, voor de bevolking belanghebbende, gegevens.

PERSCONFERENTIES zijn voor onze politici, ongeacht of zij bestuurs- verantwoordelijkheid bezitten of de oppositiebanken bekleden, al evenzo een geliefkoosd middel het oog van de media, en daardoor van de gemeenschap, op zich te richten. Zij maken daarvan te pas en te onpas gebruik en verspillen daardoor niet alleen hun eigen tijd, die zij aanzienlijk productiever zouden kunnen aanwenden, maar ook die van de media, die het zich meestal niet durven veroorloven een oproep voor een persconferentie te negeren. Toch zouden de media daarvoor eigenlijk wel, bij voorkeur collectief, de moed moeten proberen op te brengen. Dat zou er namelijk niet toe leiden, dat de gemeenschap verstoken blijft van belangrijke informatie, maar waarschijnlijk juist tot gevolg hebben dat persconferenties slechts worden uitgeschreven wanneer deze ook werkelijk noodzakelijk en nuttig zijn. Van belangrijke informatie is immers maar al te zelden sprake. Zeker wanneer het gaat om onderwerpen die nog maar nauwelijks enkele weken tevoren reeds door de bestuurders uitgebreid doorgekauwd werden, zoals bijvoorbeeld het onderwerp van de renovatie van de binnenstad, waarover medio januari een extensieve verhandeling werd gegeven, maar waarvoor vanmiddag een persconferentie werd belegd. Tenzij de renovatie- plannen in één maand tijd werden voltooid, dan wel volledig overboord werden gegooid, lijkt ook deze persconferentie volkomen zinloos en slechts een uiting van laakbare drang naar publiciteit.

''ABVO is gewoon onbeschoft''

Lourens laakt protest vakbond bij Topoverleg

WILLEMSTAD — "Gewoon onbeschoft", zo noemde de minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens gisteravond een open brief van de overheids- vakbond ABVO aan alle politieke partijen vertegenwoordigd bij het Topoverleg, waarin men stelt dat een overhaaste decentralisatie onder andere het ontslag van 4000 overheids- werknemers op Curaçao betekent. Een telegram van de Kamer van Vakbonden aan de voorzitter, waarin men vraagt geen belangrijke beslissingen te nemen terwijl het Curaçaose volk in carnavals- stemming is en onvoldoende geraadpleegd werd, vond Lourens "betreurenswaardig", omdat men wel degelijk van alles gedaan heeft om sociale groeperingen en het volk te betrekken bij de voorbereidingen.

In de open brief stelt de ABVO dat overhaaste decentralisatie een enorme druk op Curaçao en grote offers van overheidswerknemers op lands- en eilands- niveau tot gevolg zal hebben, waarbij men niet moet vergeten dat het Curaçao is die moet bijdragen om Bonaire, Saba en Sint Eustatius te helpen. Decentralisatie betekent volgens de ABVO het ontslag van meer dan 4000 vaders en moeders, waarmee het meer dan 20.000 mensen affecteert en dus ook de lokale commercie. Verder zal het leiden tot een te zware druk op het overheids- pensioenfonds en het ziekenfonds voor gepensioneerden, aldus de ABVO, die stelt dat de politieke partijen weer bijeen komen voor beslissingen die de toekomst en het geluk van een heel volk aangaan, zonder dat zij de noodzaak en plicht zien om de andere sectoren van de samenleving participatie te geven.

De overheidsbond stelt de politieke partijen vertegenwoordigd op het Topoverleg bij voorbaat verantwoordelijk voor welke beslissing dan ook die een "verdere moord of verminking" van met name het Curaçaose volk inhoudt en het nog minder gelukkig maakt dan het al is. De ABVO zegt al jaren te wijzen op de negatieve gevolgen van decentralisatie voor de werknemer en het volk, maar dat de politici voortgaan op de weg van zelfvernietiging. De sociaal- economisch- culturele behoefte van het volk wordt niet beantwoord met decentralisatie, aldus de vakbond, maar met een verbetering van de sociaal- economische situatie, werkgelegenheid, brood en een goed leefklimaat. De ABVO waarschuwt de partijen om te stoppen met politieke flaters en te werken in het belang van het Antilliaanse volk. "Vergeet niet", aldus de brief, "dat er op Curaçao meer dan 20.000 mensen zonder werk en inkomen zijn".

De Kamer van Vakbonden liet na bestudering van de documenten die in het Topoverleg worden behandeld per telegram weten diep bezorgd te zijn over het feit dat zo iets zwaars behandeld wordt terwijl het volk zich in carnavals- stemming bevindt. De ter discussie gestelde decentralisatie is iets waarover meer informatie naar het volk toe nodig is, aldus de KvV, en een nationale discussie om de politici te laten voelen wat de meningen hierover zijn. Het is daarom niet correct dat politici beslissingen nemen over decentralisatie, en daarbij de "verwerpelijke gewoonte van staatkundige beslissingen zonder dat het volk gehoord is" voortzetten. De kamer vraagt daarom alle beslissingen uit te stellen tot het volk op een waardige manier geïnformeerd is, en tot een periode van meer ernst en respect voor dit belangrijke onderwerp.

De ABVO- brief is volgens Lourens gewoon onbeschoft, en het telegram bevat betreurenswaardige opmerkingen. Ten eerste is al lang besloten tot een consultatief referendum voordat er definitieve beslissingen genomen worden. Daarnaast hebben de sociale partners op Curaçao middels het overlegorgaan, waarin ook de consluslies van de nota's werden behandeld, alle gelegenheid gehad tot participatie, en blijven zij die krijgen. Voorts heeft het departement van Binnenlandse zaken een eerste ronde van consultatie met de sociale- groeperingen waaronder de vakbonden gehouden middels een staatkundige enquete, waar tot nu toe maar 22 van de 60 benaderde organisaties op reageerden. Lourens zei daarom niet te begrijpen waarom de vakbonden "tegen beter weten in" met dergelijke uitspraken komen.

Het argument dat men in de carnavals- tijd geen serieuze onderwerpen kan spreken is bovendien onzin, omdat het bestuur van een land niet kan stilstaan rond elk volksfeest. Bovendien heeft men een werkplan opgesteld om ingaande volgend jaar te komen met een nieuwe staatkundige structuur. Dat daar beslissingen over genomen worden is in het belang van alle eilanden, en met name van Curaçao, dat de huidige situatie immers niet langer kan bekostigen. Ook premier Martina en gedeputeerde Wout lieten zich kritisch uit over de handelwijze van de ABVO en de Kamer van Vakbonden, gesteund door Bonaire-woordvoerder Jopie Abraham.

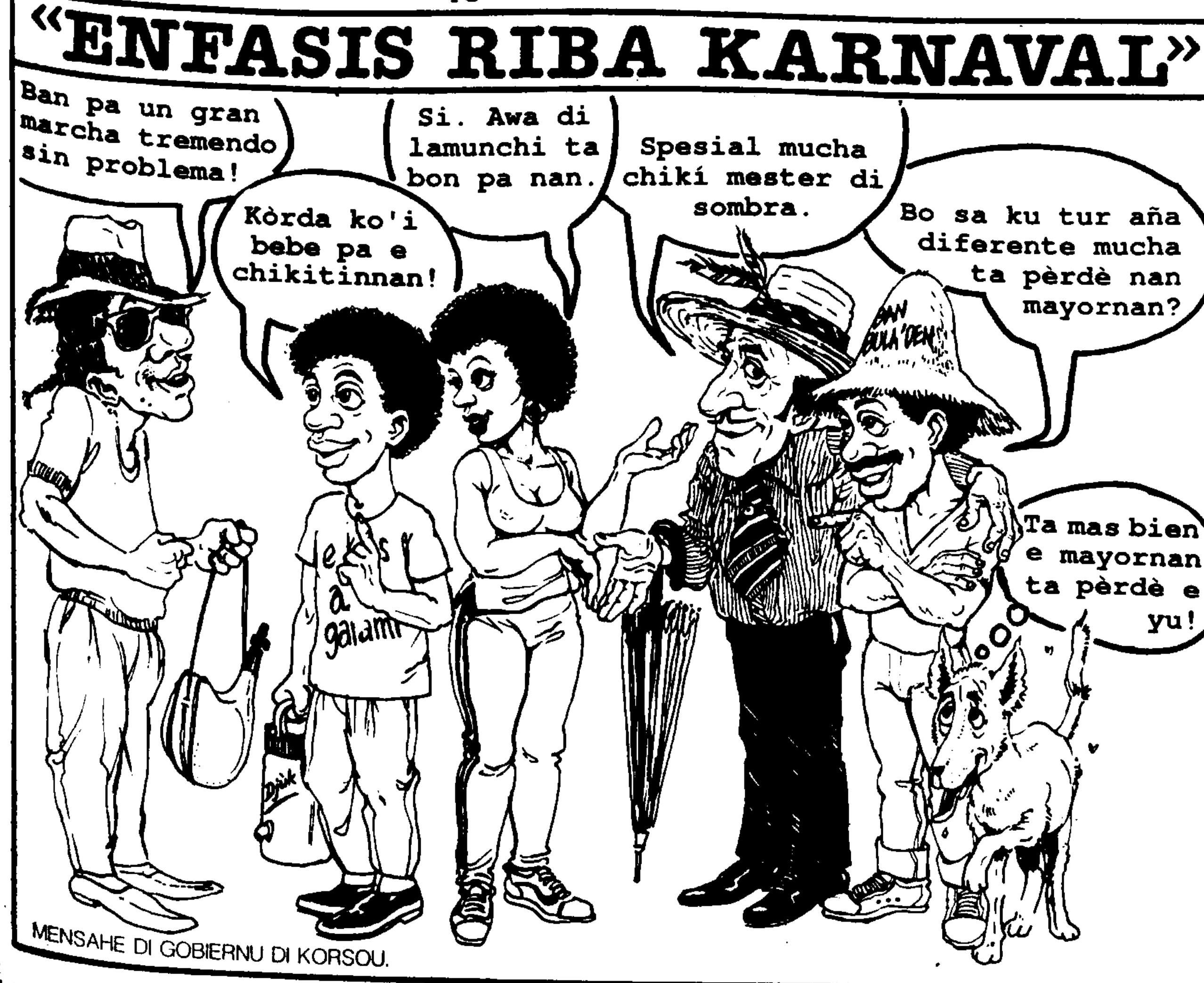
Was in verwachting bij arrestatie

Curaçaose moeder krijgt 4 jaar voor drugssmokkel

HAARLEM — De 27-jarige A uit Curaçao is vandaag door de rechtbank in Haarlem veroordeeld tot vier jaar onvoorwaardelijke gevangenis- straf, vanwege het smokkelen van 2,5 kilo cocaine.

De vrouw werd op 14 december aangehouden op Schiphol, waar men de cocaine in een band om haar middel aantrof. Op het moment van haar arrestatie was ze vijf maanden zwanger.

De opgelegde straf is gelijk aan de eis van de officier van justitie, die vondt dat jonge moeders niet anders moeten worden behandeld dan de gemiddelde drugs- koerier. De vrouw zou voor het transport 3000 Amerikaanse dollars hebben gekregen. Ze zei met het geld een paar jongere broers en zusters, en haar 11- jarige zoon te hebben willen onderhouden. Door de aanwijzingen die de vrouw na arrestatie gaf werd de drugs- organisatie op Curaçao opgerold.



TV-uitzending over LVV

WILLEMSTAD — Via Tele-Curaçao zal vanavond na het nieuws van acht uur, door de Eilands- voorlichtings- dienst een programma worden gepresenteerd over de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij. Daarin zal door gedeputeerde belast met LVV, Henky Gummarus, nadere informatie over deze dienst worden verstrekt.

Berover aangehouden

WILLEMSTAD — Kort nadat hij in de avonduren in de Penstraat een vrouw beroofde, kon door de politie de 26-jarige dader worden aangehouden. De man beroofde de vrouw van haar handtas alsmede van een gouden medaillon. Hij werd aan de recherche overgedragen.

Geen plaats voor amateurs in toerisme

Metry: Toeristenbureau moet worden opgeheven

WILLEMSTAD — Het huidige toeristenbureau moet vervangen worden door een deskundig lichaam, aldus Faroe Metry in zijn eerste PNP-radiopraatje, waarin hij ook pleit voor strengere voorwaarden bij het verlenen van marktbescherming en een systeem voor ondertekening van de kandidatenlijsten dat geheimhouding verzekert.

Metry, die voor het eerst op de kandidatenlijst van de oppositiepartij staat voor de komende verkiezingen, stelt dat opheffing van het toeristenbureau en vervanging door een deskundig lichaam een belangrijk onderdeel moet zijn van een "masterplan" om het toerisme op professionele wijze te begeleiden. "Wij kunnen onze beste mogelijkheid om te overleven niet op een amateuristische wijze blijven aanpakken, omdat toerisme hoe je het ook draait of keert de pilaar is die op korte termijn voor de meeste werkgelegenheid kan zorgen", aldus Metry. Omdat Curaçao geen grondstoffen heeft behalve de mens en de agrarische mogelijkheden beperkt zijn, blijft de beste kans volgens hem dienstverlening. "Met de klappen die de off- shore, de handel en de industrie opliepen, moet alles meer dan ooit op toerisme worden gegooid", zo meent hij.

Het openen van een bar hier, een restaurant daar is mooi, maar simpelweg onvoldoende om werk te vinden voor duizenden werklozen, en daarbij nog de mensen die in de onzekerheid leven dat ze hun baan zullen verliezen. In duizenden huizen hoort men volgens Metry dat er een sfeer van vertrouwen heerst, maar intussen heeft men geen werk. Vertrouwen zonder werk is kunstmatig, aldus de PNP-kandidaat, in tegenstelling tot het openhouden van een raffinaderij. Ook in het toerisme moeten dergelijke actie plaatsvinden om duizenden arbeidsplaatsen te scheppen en Curaçao terug te brengen op het toeristisch niveau dat het toekomt. Met het verouderde systeem is dit niet mogelijk. Er moet een nieuw systeem in een "masterplan" komen, en geen lapwerk. "In dit plan is opheffing van het toeristenbureau essentieel", aldus Metry.

Het huidige marktbeschermings- beleid werkt volgens de PNP verwarrend en zorgt voor problemen, waarvan die met Love Ice nog maar het begin zijn. Dit omdat de voorwaarden volgens Matry onduidelijk zijn, zoals de eis dat de prijs van het lokale product "redelijk" moet zijn. Wat is nou redelijk, 3, 10 of 100 procent duurder dan de import?, zo vraagt hij zich af. Metry pleit voor het gebruik van criteria zoals een concurrerende prijs, goede kwaliteit en voldoende kwantiteit. Een industrie die zich hier wil vestigen heeft geen duidelijke eisen waaraan men moet voldoen, en geen beeld wanneer wel of niet bepaalde voorwaarden moeten worden nagekomen, omdat hier geen wettelijke regeling toe is. Zo'n bedrijf loopt het risico overgeleverd te zijn aan de grillen van een bestuurder, die kan doen en laten wat hij wil, een klacht die volgens Metry onder de industriëlen zelf ook gehoord wordt.

"Hoe kan men het volk aan de andere kant vragen producten te aanvaarden die misschien niet voldoen aan eisen van een concurrerende prijs, goede kwaliteit en voldoende hoeveelheid?", zo vraagt hij zich af. Protectie is volgens hem veel te belangrijk om het over te laten aan de willekeur van bestuurders, omdat de consument er uiteindelijk onder lijdt. De PNP pleit dan ook voor een wet die de protectie regelt, in die zin dat men alleen protectie verleent als er aan vaste wettelijke eisen wordt voldaan, en dit niet overlaat aan een bestuurder. Slechts met duidelijkheid kan men investeringen bevorderen en het volk motiveren om haar eigen producten te aanvaarden, zo stelt hij.

Uit de ondertekening van de lijsten is de PNP weer duidelijk geworden dat dit anders dient te worden geregeld. Nu moet men immers in de rij van een bepaalde partij staan, waardoor er geen geheimhouding is. De PNP pleit één centrale plek waar men zich registreert en een stembiljet krijgt met daarop alle partijen, die dan in een stemlokaal ingevuld kan worden en in een stembus gedeponeerd om geheimhouding te verzekeren. De stembus kan dan regelmatig worden leeggehaald om het aantal "stemmen" te tellen, zodat men weet hoever elke partij is, en men duidelijk bekend kan maken wanneer een partij voldoende gesteund is om mee te doen aan de verkiezingen. Ook is het aan te bevelen dit op een zaterdag te doen, en diverse scholen te gebruiken zodat men makkelijker toegang heeft en niet onder werkuren hoeft te gaan. Op die manier kan het aantal dagen beperkt worden tot twee, en bespaart de overheid volgens Metry kosten van de Burgerlijke Stand.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Op verdenking zich schuldig te hebben gemaakt aan mishandeling en bedreiging, hield de politie een 23-jarige man aan. Evenzo werd door de recherche een 25- jarige man aangehouden op verdenking van heling. De man had een polshorloge gekocht, dat afkomstig was van diefstal. Een 18- jarige en een 23- jarige werden tenslotte ook aangehouden. Zij worden ervan verdacht vanuit een te Brievengat geparkeerde auto een radio en een televisie- toestel te hebben weggenomen.



ORANJESTAD — Ten overstaan van notaris mr Edgar Laclé werd de oprichtingsacte verleden van de stichting Friends of the Handicapped. Het bestuur van deze stichting — ook bekend als project van de Aruba Beach Club — wordt gevormd door Amerikanen en Arubanen die per jaar — door diverse activiteiten — een bedrag van honderdduizend dollar bijeen wil brengen ten behoeve van de gehandicapten op Aruba. Het project is goed gestart en reeds in de eerste maand is een bedrag van elfduizend dollar verzameld. De stichting staat onder voorzitterschap van Frank Conway van Aruba Beach Club, terwijl de directeur van Aruba Beach Club Raymond Maduro erevoorzitter is en de Aruba Beach Club-leden Greg Raffa en Keith Jones mede-voorzitters zijn.

Gestolen auto geplunderd

ORANJESTAD — Tijdens verkeerscontroles werden op de weg van Oranjestad naar Noord door de politie zeven processen verbaal uitgeschreven.

In San Nicolas werd op overtreding van de maximum snelheid gecontroleerd en vielen er 21 pv's. Er werd een snelheid van 75 km per uur geregistreerd op een plek waar maximum veertig km is toegestaan. In het centrum van Oranjestad werden met behulp van de takelwagen twee auto's weggesleept. Een buitenlander kwam later een van deze auto's een verhuurauto, opeisen en mocht hiermee wegrijden nadat hij een procesverbaal in ontvangst had genomen.

In een cunucu in de buurt van Kudawecha 35 werd een witte Daihatsu-wagen, nummer A-22341, aangetroffen die van joyriding afkomstig was. De auto was helemaal geplunderd waarbij zelfs de motor en het stuurwiel meegenomen werden. Dit is al de vijfde wagen die na joyriding in een cunucu wordt achtergelaten.

Dronken man loopt met mes te zwaaien

DAKOTA — Politieassistentie werd verzocht voor de man S.T., die in de Karawarastraat te Dakota met een kapmes liep te zwaaien. Met dit wapen wilde T. zijn broer te lijf gaan. Hij werd aangehouden en ter ontnuchtering ingesloten, terwijl het wapen in beslag genomen werd.

Remitido

Imeldahof ta recorda Soeur Parvula

AUNKE CU tawata conoci cu e ta malo pa basta tempo, e muchanan, personal, directiva i bestuur di Imeldahof a ser sorprendí door di e noticia tristo di fayecimento di Soeur Parvula. Pa e muchanan cu a conoce Soeur Parvula como guia na Imeldahof, e tawata manera un mama. Personal, directiva i bestuur di Imeldahof lo no lubida nunca su speechnan enlocuente.

Semper e sonrisa i e pasenshi pa stimula hende tawata t'ey, con dificil e problemanan mes por tawata. E fayecimento di Soeur Parvula ta un perdida grandi pa Imeldahof i pa e Soeurnan di Imeldahof na promer lugar, pero tambe pa e comunidad en general. Nos ta invita tur cu a conoce Soeur Parvula pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa, diahuebs awor, pa 7'or di anochi den Misa Sta. Ana na Noord.

T. GEERMAN-CROEZE
Aruba.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 23ste februari 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van JOSE MARIA DEBROT, wonende op Aruba, aan FRANK PEDRO, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba of elders

BETEKEND:

een vonnis gewezen op 4 februari 1987 door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om aan de inhoud daarvan te voldoen.

Get. N.E. Hart, deurwaarder.

PRO DEO

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 23ste februari 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan MARIA TRINIDAD BUILES CORREA, zonder bekende woon- en verblijfplaats op Aruba en of elders;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis d.d. 11 februari 1987 -, waarbij ten verzoeke van RONALD HENRIQUE DIRKZ, wonende op Aruba - tussen partijen op 31 juli 1984 op Aruba met elkander gehuwd de echtscheiding is uitgesproken.

(Get.) N.E. Hart,
deurwaarder.

AANKONDIGING:

Bij exploit van de (derde) 3e februari 1987, waarvan een afschrift is overgelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, heb ik, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder, ten verzoeke van GERARDUS JOHANNUS SCHOUTEN, wonende op Aruba, aan GEORGE GUMBS, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba, in de Nederlandse Antillen of elders,

BETEKEND:

een procesverbaal van de 30ste januari 1987 -, houdende **PANDBESLAG** - als in voormeld exploit omschreven.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, MODESTO JUNIOR ODUBER.

PRO DEO

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 23ste februari 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan MARIANELA MARIA MARTINEZ GUERRERO, zonder bekende woon- en verblijfplaats op Aruba en of elders;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis d.d. 11 februari 1987 -, waarbij ten verzoeke van JACOBO TROMP, wonende op Aruba - tussen partijen op 29 augustus 1979 in de stad Santo Domingo, Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd de echtscheiding is uitgesproken.

(Get.) N.E. Hart,
deurwaarder.

AANKONDIGING:

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijkezaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de - 23ste februari 1987 -, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba d.d. 13de februari 1987 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba is ten verzoeke van de vennootschap naar AMERIKAANS recht JOHN MORRIS COMPANY INCORPORATED, gevestigd te San Fransisco, California, U.S.A. en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Venezuelastraat no. 17 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. A.J. Swaen.

OPGEROEPEN:

de naamloze vennootschap TRANS CARIBBEAN TRADING N.V., laatstelijk gevestigd aan de John G. Emanstraat no. 112 te Oranjestad op Aruba, thans zonder bekende vestiging in of buiten Aruba of elders binnen de Nederlandse Antillen en zonder bekende vestiging buiten de Nederlandse Antillen, om op donderdag 13den augustus 1987 -, des namiddags om 2.00 uur ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, MODESTO JUNIOR ODUBER.

ROME — De uitsluiting van Italië van deelneming aan het financiele overleg van de 5 grootste industrielanden kan een bedrieging vormen voor het komende wereldhandelsoverleg in het kader van de GATT. De Italiaanse minister van Buitenlandse Handel, Formica, sprak van "een ernstige zaak die de politieke geloofwaardigheid van de grote landen in twijfel trekt".

*****

VERGUNNINGS-VERORDENING

De Minister van Justitie en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van een **koffiehuis- en een restaurantvergunning A** ter exploitatie in het **perceel Havenstraat 23**, ingaande 27 februari 1987 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, bij het Centraal Bureau Juridische- en Algemene Zaken, ter inzage ligt. Een koffiehuis- en restaurantvergunning A geven recht tot verkoop in het klein van sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden.

Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

BEKENDMAKING

Wij maken hieronder bekend dat ons spaarbankboek nummer 60486/30840 als verloren is opgegeven. Eén maand na heden zal genoemd boek als verloren worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Justitie en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening **tot het oprichten van een constructie-werkplaats gelegen te Paradera, Pavilla 15-A**, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische- en Algemene Zaken, aan de Smith Blvd. 76 ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 23ste februari 1987 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van ISLAND FINANCE ARUBA N.V., gevestigd en kantoorhoudende op Aruba aan HUMPHREY EDGARD FIGAROA, aanvankelijk gewoond hebbende op Aruba, thans wonende in Nederland, zonder bekend adres,

BETEKEND:

een vonnis gewezen op 26 november 1986 door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om aan de inhoud daarvan te voldoen.

Get. N.E. Hart, deurwaarder.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN (Amigoe): 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE (brand / ongelukken): 115.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Forced Vengeance* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Knights of the City* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Godfather part II* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELINGEN DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/22991; Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

TELEARUBA
DONDERDAG: 13.00-15.00 Take Two (live from CNN); 18.00 Littest hobo: Tempest probe; 18.30 Telenovela: Rosa de la Calle; 19.15 Musical; 19.30 Nature of things: The Dogon; 20.00 Telenoticias; 20.30 Paul Anka (Cheryll Ladd); 21.00 CNN international news; 22.00 Little Gloria..Happy at last I; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 13.30-15.00 Take Two (live from CNN); 18.00 He man; 18.30 Telenovela: Rosa de la Calle; 19.15 Musical; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Last Resort (Not a prayer); 21.00 CNN International News; 22.00 Movie of the week; 23.30 Sluiting.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

DIVERSEN
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.:24300): bezoekuren 15.00-15.45 18.30-19.30 uur.

PROJEKTO ADUCASHONAL PA ADULTO (PEA)
19.30 uur Cursus Gevorderd Horticultuur - Centro di Bario Brazil.

PROTESTANTSE GEMEENTE
20.00 uur Twijfelende Thomasclub bij ds V. den Doel.

VRIJDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
14.00-20.00 uur "Regent sea" - vert. Selma.

ADN-voorzitter John Booi: nieuwe verkiezingen geen oplossing

Geen probleem met coalitie AVP-MEP

ORANJESTAD — ADN-voorzitter / Statenlid John Booi betreurt het dat de Staten van Aruba op het ogenblik vier onafhankelijke leden tellen. Hij is echter van mening dat nieuwe verkiezingen zeker niet de oplossing zijn. Dit zou op de eerste plaats gebrek aan politieke stabiliteit tonen. "We weten allemaal in wat voor situatie Aruba verkeert, aldus John Booi in een gesprek met de Amigoe, en alle aandacht en energie moeten gericht zijn op het aantrekken van investeerders. Wanneer er verkiezingen moeten worden gehouden, dan betekent dit dat zes maanden lang het regeren op Aruba lam ligt en dan nog niet eens gesproken van de honderdduizenden florins die een verkiezing gaan kosten. De heer Booi liet duidelijk doorschemeren dat wanneer het nodig is dat grote partijen als MEP en AVP elkaar kunnen vinden de ADN daarin geen problemen ziet.

Het is immers de ADN niet te doen om macht, maar het welzijn en vooruitgang van Aruba en zijn bevolking. Als dit welzijn vraagt dat AVP en MEP een coalitie gaan vormen komt dit op de eerste plaats en de politieke belangen van onze partij pas op de tweede plaats. Dat na de verkiezingen van november 1985 een coalitieregering zonder de MEP werd gevormd die opzettelijk werd buiten gesloten dient men volgens de heer Booi te zien in het kader van de situatie die toen heerste. Vooral het financieel beleid van de MEP dat voor Aruba zeer nadelige gevolgen had werd door de overgrote meerderheid van de Arubaanse kiezers duidelijk afgewezen.

In verband hiermee en de duidelijke reactie van het kiezersvolk hebben politieke partijen duidelijk te kennen gegeven dat zij er geen voorstanders van zijn dat de MEP enige invloed in een nieuwe regering zou hebben. De heer Booi haalde in dit verband nog aan dat de ADN destijds duidelijk gesteld heeft dat zij bereid was met de MEP in een regering samen te werken doch op voorwaarden dat ook andere partijen hieraan zouden deelnemen.

Wat de opvolger van Benny Nisbet betreft stelde de ADN voorzitter dat er zo spoedig mogelijk iemand gevonden moet worden om deze ministerpost te bezetten. Maar de ADN gelooft niet dat dit een politieke kandidaat moet zijn, zeker niet onder de huidige omstandigheden met zijn gebrek aan duidelijkheid ten aanzien van enige Statenleden. Het moet iemand zijn die capabel is doch nimmer op een politieke lijst heeft gestaan. De heer Booi vindt wel dat alle groepen die de regering Eman steunen met goede kandidaten kunnen komen. Gezamenlijk zal dan moeten worden nagegaan welke de beste kandidaat is voor Aruba.

Fractieleider Nelson Oduber reageerde op de verklaringen van ADN-voorzitter Booi over een mogelijke samenwerking tussen AVP en MEP, dat de MEP een vaste positie heeft als oppositie partij. Hij haalde aan dat bij de laatste verkiezingen de MEP de grootste partij van Aruba was gebleven, doch dat de vier andere partijen de MEP duidelijk buiten de regering hebben gehouden. Inmiddels zijn in feite twee regeringspartijen van de kaart verdwenen en geeft de regering Eman de verkiezingsuitslag van toen niet meer weer.

De MEP laat het aan het democratisch gevoel van premier Eman over of hij Aruba verder wil regeren op deze onstabiele basis. Gezien de democratische principes is de basis van de regering Eman nog al erg wankel. De MEP gaat niet zomaar met partijen praten. Uiteindelijk hebben de regeringspartijen zelf de huidige situatie geschapen. Eerst zal respect moeten worden getoond en daarna kan de MEP zien op welke wijze er eventueel gepraat kan worden. Met andere woorden, aldus de MEP-leider Oduber "We staan niet te springen om de gebrande kastanjes uit het vuur te halen.

In de politieke kringen op Aruba wordt niet verwacht dat er een gesprek tussen de MEP en AVP spoedig zal plaatsvinden. Immers de MEP zou dan als grootste partij aanspraak kunnen maken op het premierschap van Aruba en dat is iets wat de AVP zeker zo maar niet prijs zal geven. Vooral ook omdat de huidige premier duidelijk blijk heeft gegeven Aruba naar betere tijden te kunnen leiden met behulp van zijn Ministerraad.

DE CARNAVALS-koningin van het Maria College, Jovita Cabral (2e van rechts op de foto) heeft aan de achterkant van haar T-shirt — na overleg — niet de naam van haar sponsor laten drukken maar deze bestemd voor toeristische reclame. Aruba, haci di turista un amigo, heeft ze op het T-shirt laten aanbrengen en een aantal van deze shirts aan het toeristenbureau geschonken. Bij de foto: op het toeristenbureau, vlnr: Jullienne Curiel, directrice van het Maria College, de Canadese toerist Grant Heddon, Jovita Cabral en oud carnavals-prins Sjors, Juancito Giel, van het Toeristenbureau.....





KvK in Whiteford-kwestie:

Erfpachtsvoorstel van regering is voor investeerders niet acceptabel

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba heeft in een persverklaring wederom aandacht gevraagd over de besprekingen met de Whiteford groep, omdat het voorstel gelanceerd is de in geschil zijnde punten aan de Staten van Aruba voor te leggen.

Met nadruk stelt de Kamer dat men nog steeds van mening is dat commerciele overeenkomsten op commerciele basis dienen te geschieden. Slechts indien er geen andere uitweg mogelijk is dienen de in geschil bestaande punten aan de Staten van Aruba te worden voorgesteld. Dit schept volgens de Kamer een gevaarlijk precedent wanneer particuliere investeringen in de politieke sfeer worden gebracht. Het door de regering in deze ingenomen standpunt wat betreft de erfpachtsvoorwaarden is commercieel gezien voor elke investeerder onaanvaardbaar. Daartegenover vormt het standpunt van de Whiteford groep naar het inzien van de Kamer van Koophandel geen financieel risico voor Aruba.

Aangezien wij niet inzien hoe Aruba kan worden benadeeld indien een of andere groep de mogelijkheid krijgt om de raffinaderij te heropenen en zou falen, aldus de Kamer in zijn persverklaring, stellen wij het op prijs, indien de regering die deze mening niet deelt, ons middels een vooraanstaande deskundige op dit gebied van het tegendeel kan overtuigen. Tenslotte wijst de Kamer van Koophandel erop, dat zijn telex-boodschap van zestien februari — waarop geen antwoord van de Ministerraad werd ontvangen — om in deze zaak te bemiddelen, van kracht blijft. De Kamer is er nog steeds van overtuigd, dat slechts de heropening van de raffinaderij een opleving, op korte termijn, van de Arubaanse economie kan bieden.

Statenvoorzitter nav MEP-klachten uitblijven vergaderingen

Nelson Odubers optreden getuigt niet oprechtheid

ORANJESTAD — Indien jullie denken dat mijn beleid jullie in de weg staat als oppositie is het jullie recht hierover een verkeerde mening te hebben, maar ik heb ook het recht jullie erop attent te maken dat dit niet correct is. Aldus Statenvoorzitter Pedro Bislip in antwoord op de brief van de MEP-fractie waarin Bislip gebrek aan ijver verweten wordt omdat Statenvergaderingen — door de MEP aangevraagd — nog niet werden bijeengeroepen.

Bislip stelt dat ijver niet noodzakelijkerwijs gemeten moet worden met enkel en alleen de tijdsfactor, maar ook rekening moet worden gehouden met andere factoren en omstandigheden. Aangaande de op 30 december door de MEP-fractie aangevraagde vergadering over de aangekondigde overheidsmaatregelen, gaf de voorzitter opdracht aan de griffier de vergadering uit te schrijven voor 6 januari en de oproep reeds op 31 december te verzenden. Dat deze vergadering op 6 januari niet doorging lag in het feit dat — na overleg met de premier — de regering druk bezig was met het pakket maatregelen en voorts dat de Statenvoorzitter op maandag deze week nog van de premier vernam dat de regering er de voorkeur aangeeft het MEP-voorstel in een openbare vergadering te behandelen samen met het integraal plan, het pakket maatregelen en de begroting over 1987.

Voorzitter Bislip zegt de fractieleider van de MEP, Nelson Oduber, zowel op 30 januari als op 6 februari op de hoogte te hebben gesteld van het feit dat de regering druk bezig was met het pakket maatregelen en dat om die reden de vergadering niet bijeengeroepen werd op 6 januari. Ten aanzien van de op 26 januari aangevraagde vergadering over het ontslag van minister Nisbet, stelt de Statenvoorzitter de Staten-fractieleiders te hebben bijeengeroepen op maandagmorgen 26 januari om te zien of dezelfde dag nog, 's middags om twee uur de brief van de gouverneur aan de Staten behandeld kon worden in de centrale commissie en vierentwintig uur later in openbare vergadering. Het was MEP's waarnemend fractieleider, die direct reageerde met de verklaring dat de MEP geen medewerking zou verlenen aan de vergadering daar niet de MEP Nisbet als minister had benoemd en dus niet zou meewerken hem ontslag te geven.

Volgens Statenvoorzitter Bislip hoorde hij die dag in de MEP-fractiekamer dat deze partij bezig was een verzoek voor een Statenvergadering samen te stellen. Zowel de Centrale commissie als de openbare vergadering werden gehouden en de gevolgde procedure was volkomen correct. Het is te betreuren dat jullie fractie zijn verplichting niet na kwam door deze vergadering bij te wonen, aldus Bislip. Wat betreft het MEP-verzoek van 6 februari over het optreden van de minister van Financien, laat Bislip in zijn brief weten met de minister te hebben gesproken en dat indien de Staten aanstaande vrijdag hun goedkeuring geven, deze vergadering binnenkort zal worden bijeengeroepen.

Ten aanzien van de passage in de MEP-brief dat de Statenvoorzitter iedere keer weer als antwoord gaf dat er nog geen datum bepaald was voor de vergaderingen, stelt Pedro Bislip in zijn antwoord dat dit weer een bewijs is van het gebrek aan oprechtheid van fractieleider Nelson Oduber die zijn medefractieleden de juiste informatie had moeten geven van wat ik aan hem meegedeeld had, aldus Bislip. In deze wereld moeten wij oprecht zijn jegens anderen maar ook met onszelf. Hiervan geeft jullie lid Nelson Oduber, ondertekenaar van jullie brief, niet het minste teken, zo besluit Statenvoorzitter Bislip zijn antwoord aan de MEP-fractie.



ORANJESTAD — In Instituto di Cultura had maandagavond de opening plaats van de expositie over het Arubaans carnaval die tot en met 6 maart dagelijks te bezichtigen is. Bij de opening waren onder meer aanwezig SAC-voorzitter Milo Croes en een groot aantal carnavalskoninginnen, prinsen en pancho's uit het verleden, onder wie de eerste carnavalskoningin Evelina Jansen-Croes en de eerste prins carnaval Capeis Lacle.

Ingezonden

Hallo Pushi

TOEN HET PUBLIEK een tijd geleden te horen kreeg dat er voortaan ook naamborden in plaats van nummerborden op de autos gevoerd zouden mogen worden, zal wel niemand vermoed hebben dat zulks tot nonsensborden zou leiden. Ik denk dat de meeste mensen zelfs niet geweten hebben dat de letters het nummer helemaal zouden vervangen. Hoe dan ook de eerste nonsensborden hebben zich aangediend en ik vraag mij af wat er nu nog meer zal volgen. Dat de minister president op zijn auto ARUBA zet is tot daar aan toe. In Frankrijk had je indertijd ook een meneer die zei: "La France c'est moi", al schreef hij dat niet op zijn vervoermiddel.

Dat een bankdirecteur op de originele gedachte komt om via zijn belastingplaat aan te kondigen wat voor bedrijf hij vertegenwoordigt, nou ja. Maar zou iemand die eieren verkoopt als nummerplaat, sorry letterplaat, nu ook WEBO op zijn auto mogen plaatsen? En die man of vrouw van een bouwbedrijf die allerlei prima houtsoorten verkoopt, krijgt die als kenteken PALO of zoiets? En dan die dame die zoveel van poezen houdt, rijdt die voortaan met PUSHI op haar auto rond?

Maar even terug naar de reeds bestaande platen. Hoe vindt u de vondst van onze minister van welzijnszaken? Ik vind het eerlijk gezegd grandioos. Ik zou nooit op zo'n geniale gedachte gekomen zijn. Al die duizenden mensen die je de hele dag groeten en toezwaaien. Die kun je toch onmogelijk allemaal terug groeten. Je zou er doodmoe van worden. En als minister hoor je doodmoe te worden van het regeren, niet van het groeten. Zeg nou zelf. Daarom vind ik die HALLO vondst gewoon uit de kunst. De koningin van Lombardije had ook al zoiets bedacht, maar dit is veel beter, nieuw, NOBO zo gezegd. O ja, en als je met je auto naar Venezuela gaat zijn zulke "nummerborden" ook verrekt handig. Wedden dat de douane daar het een mieters idee vindt? Ik ga nu meteen nadenken over een leuke naam voor mijn auto. U ook? Overigens, nog een vraag, hoe komt het dat de gewone nummerborden nog niet klaar zijn maar een stelletje nonsensborden wel?

ORLANDO FERROL
Aruba

Met ingang van zondag

Casino-bezoek kost ƒ 10

ORANJESTAD — Ingaande zondag zal iedere ingezetene bij een bezoek aan een casino een bedrag van tien gulden moeten betalen voordat hij het casino mag binnen gaan. Dit is een maatregel die reeds eind december was afgekondigd, doch eerst thans ten uitvoer wordt gelegd.

De lokale bezoeker zal er op moeten staan dat de casino-controleur van de overheid die het bedrag incasseert hem hiervoor een kwitantie geeft. Deze kwitantie moet men de gehele avond bij zich hebben en wanneer deze niet getoond kan worden, dan moet opnieuw betaald worden. Met die kwitantie kan de bezoeker diezelfde avond ook nog een ander casino bezoeken. In kringen van de controleurs is men niet zo gelukkig met het een en ander omdat dit alles werd vastgesteld zonder overleg met de controleurs.

Zij hadden liever een gesprek met de betrokken minister gezien om hierdoor ook tot een beter begrip te geraken. Zij wijzen erop dat zij reeds hebben moeten inleveren en dat het verplicht dragen van een jas in het casino extra kosten met zich medebrengt.

Clemente Geerman met nieuwe partij: PCP

SAN NICOLAS — Ex-vakbondsleider van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba (GABA), Clemente Geerman, heeft nu een eigen politieke partij: Partido Conservador Popular (PCP) opgericht.

Uit een eerste PCP-communique blijkt dat Clemente nu op zoek is naar kandidaten voor zijn partij die als leuze meevoert: Di frente-cu Clemente, cu forza-di karakter. Personen die volgens het communique een plaats kunnen krijgen op de PCP-lijst en lid worden van de partij kunnen zijn: Arubaan of niet-Arubaan, a-politicus of niet, vakbondsleider, ex-vakbondsleider. Kortom — aldus het communique — als je dokter, advocaat, zakenman, man of vrouw bent en je de rots waarop je woont lief hebt en je op Aruba woonachtige mensen wenst te vertegenwoordigen, dan heeft Clemente Geerman een plaats voor je op de PCP-lijst, want Aruba heeft ons allemaal nodig.

Leo Laclé ook voorzitter AVC

SANTA CRUZ — Bij de baseball-vereniging Aruba Video center is Leo Lacle naast sponsor nu ook de nieuwe voorzitter van de vereniging. Op de algemene vergadering had Lacle geen tegen kandidaat en werd bij acclamatie tot voorzitter gekozen. De andere gekozen AVC-bestuursleden zijn: Juancho Kock, Vale Croes, Sixto Vrolijk, Ovito Lampe, Wina Maduro, Pedro Croes, Edwin Tromp en Lou Damian. Bij Aruba Video center bestaat het plan een eigen baseballpark te bouwen. Het terrein hiervoor is reeds door de overheid goedgekeurd.

Vals geld

ORANJESTAD — In een van de grote hotels aan de Palmbeach had de barbeheerder twee valse biljetten van vijftig dollar en honderd dollar van een toerist als betaling ontvangen. De Latijns Amerikaanse toerist, die tijdelijk in een klein hotel in Oranjestad verblijft, verklaarde de biljetten in Venezuela te hebben gekocht en dat hij niet wist dat ze vals waren. De twee biljetten werden door de recherche in beslag genomen.

VAN DE SAC ontvingen we een lijst van de eerste groepen die ingeschreven hebben voor de grote parade in San Nicolas en Oranjestad. Voor de San Nicolas-parade zijn dit: Fish Fantasy (Savaneta), Brillante nos futuro (Esso), Dioses del universo (Pa tin pret), Fantasia di prikichi y trupiaal (Hospitaal), Servicio militar (Para loco), De Smurfen (Mariniers kazerne), Crazy boys, Beija flor (C.B. Brazil) en Fire crackers fantasy.
Voor de Oranjestad-parade: Coleritas (Colegio Arubano), Brillante nos futuro (Esso), Fantasia Mens erger je niet (CB Noord), Fiesta Latino (Maritza Reyes), Beija Flor (CB Brazil), Caribe carnival fantasy (Club Caribe), Dioses del Universo (Pa tin pret), Aruba Prome cu Lago, fantasia di Prikichi y trupiaal (Hospitaal), Servicio militar (Para loco), Crazy boys, Egypt presents: Foethanchamon, fantasia di Payaso (Fabia Henriquez), De Smurfen (Marinierskazerne), Splendor di Aruba su carnaval (John Flemming), Fiesta di Mascarada (Santa Cruz), Fish fantasy (Savaneta), Art photo, Reagan fantasy (Regina Espinoza), Fire crackers fantasy (Gregory Giel), Fire dancers (Los Laga bai), Fantasia oro y plata (Grupo Zawina)....

DINSDAG WERDEN door de politie weer twee carnavalstrailers en vijf autos van de Vondellaan weggesleept. Deze vehikels stonden op kruispunten geparkeerd en leverden gevaar op voor het verkeer vanwege de onoverzichtelijkheid. De politie herinnert de personen die trailers aan het klaar maken zijn, eraan op de maatregelen te letten en geen autos op de weg te laten staan ook niet met knipperlichten, en men moet ook niet op de rijbaan gaan lopen.....

ARUBA JAYCEES heeft ook voor dit jaar Drug, child and alcohol abuse als nationaal thema gekozen. De Jaycees wensen in een verklaring de bevolking prettige carnavalsdagen toe in de parade, trailer of langs de route en men wijst er op niet te vergeten dat teveel alcohol leed en verdriet in huis kan brengen.....

MET HET ONDERWERP Brillante nos futuro in de San Nicolas-parade, en Oranjestad-parade en de Rey Momo-parade wil de Aruba Esso club de nadruk leggen op de boodschap van optimisme en zekerheid voor wat betreft de toekomst van Dushi Aruba. Ondanks de harde tijd die Aruba meemaakt reflekteert onze groep van 237 personen — aldus de Esso Club — op de verschillende positieve aspecten in een optimale en gezonde gemeenschap die op weg naar de welvaart is. De Esso Club-groep wordt in vier afdelingen verdeeld met 153 floormembers, 29 main characters, muziekband musical Time en de leiders en werkers.

De groep telt verder vijf personen met body-pieces en twaalf personen met road-pieces. Deze road-pieces stellen onder andere voor: Aruba als parel van de Caribische zee, de V van Victorie welke Aruba zal behalen, en een champagne-glas als heildronk op de solide introductie van de Arubaanse munt. Verder zijn er road-pieces: Nos defensa, Justicia y ley, Servicio postal, Awa y energia, Sistema bancario, Aruba Olympiada, Paspoort, Pintura, Musica Arubano, Libertad di expresion, Nos pan di cada dia, Turismo, Paz y armonia, Prevencion di candela, Industria den progreso en Salubridad publico.

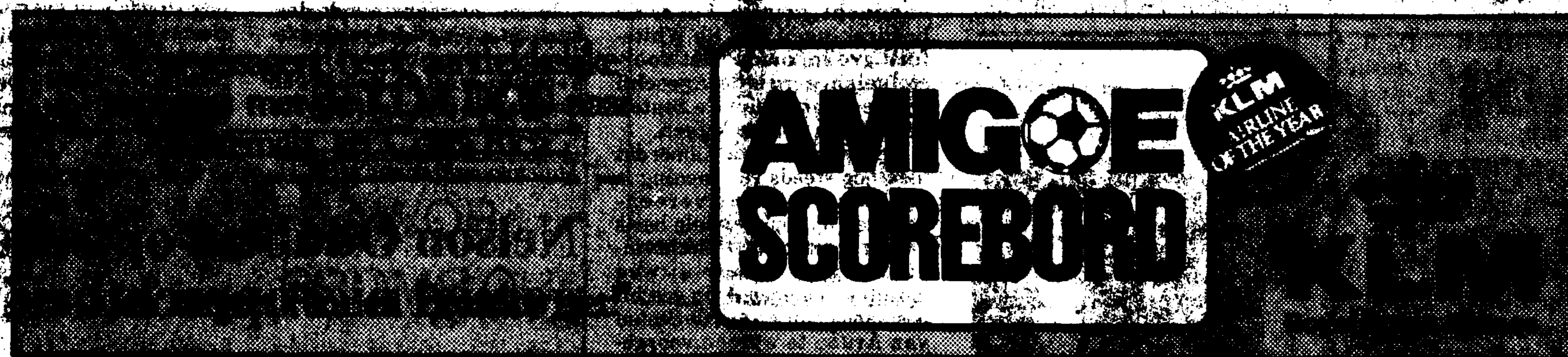




Score-bord

AMIGOE'S SCOREBORD







Naam: ....
Adres: ....

Score Bord — Formulier Toto nr.: 20

Datum: 26 februari 1987

1. Fortuna — P.S.V.:								
2. Ajax — Excelsior:								
3. A.Z. — Den Haag:								
4. Utrecht — Haarlem:								
5. Feyenoord — Roda J.C.:								
6. Den Bosch — Groningen:								

Score-bord

7. P.E.C.-Zwolle — Twente:								
8. V.V.V. — G.A. Eagles:								
9. Veendam — Sparta:								
10. N.E.C. — Graafschap:								
11. M.V.V. — Willem II:								
12. Cambuur — Vitesse:								

De spelregels van het Amigoe Scorebord:

1- Per deelnemer mag maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingezonden [illegible] prijzen.
2- [illegible] en het adres (ook eiland) in blokletters worden [illegible].
3- [illegible] van 1, 2 of 3 bevat bij elke wedstrijd die [illegible] op het invulformulier op de Score-bord pagina op [illegible].
4- [illegible] wordt een overwinning voor de [illegible] gerekend. Een [illegible] voor een overwinning van de bezoekende vereniging, een [illegible] staat voor een gelijkspel.
5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de organisatoren van de Amigoe Score Bord.

6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op [illegible] gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur [illegible] verd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7 [illegible] ingediende formulieren dingen niet mee.
9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk [illegible] voor 5 uur 's middags [illegible] ingeleverd bij het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent [illegible] Unterhalter, Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao [illegible] ervoor zorgen dat die te bestemder plaatse arriveren.
10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

Frans Trumper

Als ik in de huid kruip van de schilder lukt een kopie beter

[illegible]

Ook winst tegen Timman

Nigel Short zet zegetocht voort

REYKJAVIK — Nigel Short heeft woensdag zijn zegetocht bij schaaktoernooi van Reykjavik voortgezet ten koste van de als tweede geklasseerde Jan Timman.

De Nederlandse grootmeester, die even voor de tijdcontrole capituleerde, kreeg op de ranglijst gezelschap van Kortsjnoi. Deze versloeg zijn vroegere landgenoot Pologajevski. Het verschil met de leidende Brit is opgelopen tot twee volle punten.

Timmans uitzichten om Short van diens zesde achtereenvolgende overwinning af te houden, waren lange tijd gunstig. In een Franse partij kwam hij met zwart gelijkwaardig uit de opening. De Nederlander behandelde het middelspel echter te ambitieus met als gevolg, dat zijn jonge Britse opponent de beschikking kreeg over veel beter geposteerde lopers. De Brit buitte dat op de 33ste zet bekwaam uit. Hij kwam met een kwaliteitsoffer waartegen Timman geen verweer had.



WILLEMSTAD — Van 10 tot en met 20 februari werd aan de politie- opleidingsschool te Rio Canario de tweede van een serie van vier cursussen, waarvan twee basis- en twee vervolg- cursussen "verkeersongevallen- behandeling" gehouden. Aan deze cursus namen 12 leden van het Curaçaose politie- korps deel, alsmede twee van de Bovenwinden en een van Bonaire. Namens hoofdcommissaris Johan Oldenboom, werd de cursus vorige week door hoofd- inspecteur van politie Walter Kramers afgesloten. Op de foto hoofd- inspecteur Kramers, de cursisten, instructeurs en andere medewerkers van de Staf Hoofd- commissaris tijdens de sluitingsdag van de cursus.

Bij lokatie-bepaling internationale evenementen

ITTF moet rekening houden met gezondheids-factoren

NEW DELHI — De medische commissie van de wereldtafeltennis- federatie (ITTF) heeft een resolutie aangenomen, waarin zij de ITTF aanbeveelt in de toekomst voorzichtiger te zijn met de aanwijzing van landen als India als organisator van grote evenementen.

De commissie maakte donderdag in New Delhi, op de eerste dag van het individuele toernooi van het 39e wereldkampioenschap, de balans op en kwam tot de slotsom dat ongeveer 500 rechtstreeks betrokkenen meer of minder last hebben ondervonden van maag- en darmstoornissen.

"De malaise heeft epidemische vormen aangenomen", aldus Peter van Schie, fysiotherapeut van de Nederlandse ploeg en een van de acht leden van de medische commissie. "Slecht voedsel, slechte hygiene, vele ziekteverwekkers en micro- organismen bepalen hier het toernooibeeld. Alle niet- Aziatische landen klagen er over".

Van Schie is van mening dat de ITTF de ontwikkeling van de sport niet op de voet volgt. "De ITTF beseft niet dat tafeltennis heel snel een professionele sport is geworden. In 1975 in Calcutta waren er nog pure amateurs aan het werk. Die werden ook wel ziek, maar wie bekommerde zich daarom, het was toch een grote pingpong- familie. In New Delhi zijn beroepsspelers aan het werk, van wie de honorering afhankelijk is van een goed eindklassement. Die jongens trainen twee jaar voor dit kampioenschap en worden uitgeschakeld of presteren minder door slecht voedsel en de slechte hygiene in dit land. Neem Vriesekoop. Ze is zelden zo goed in vorm geweest voordat ze naar een toernooi ging als voor dit wereldkampioenschap. Ze heeft dagelijks last van diarree. Natuurlijk, er komeen emotionele factoren bij, onder andere de stress, maar die voeren niet de boventoon. Neem de Zweden Waldner, Appelgren, Lindh, kampioen in spe, die met de dag verzwakken".

Overgenomen door zelfde eigenaar

Fusie tussen Rangers en Fulham lijkt in zicht

LONDEN — De Londense eerste- divisieclub Queen's Park Rangers is maandag verkocht aan de project- ontwikkelaars Marler Estates voor ruim zestien miljoen gulden. Marler Estates heeft met de club ook de spelers en het stadion overgenomen. De transactie zou kunnen leiden tot een fusie met Fulham, dat is afgezakt naar de derde divisie.

De nieuwe eigenaren van QPR bezitten al twee clubs in west- Londen, namelijk Chelsea en Fulham. President David Bulstrode van Marler is tevens voorzitter van Fulham. Bullstrode bevestigde dat de aankoop van Queen's Park Rangers een fusie met Fulham zou kunnen inluiden. Craven Cottage, het stadion van Fulham aan Stevenage Road, zou in dat geval worden afgebroken. De vrijgekomen ruimte zal dan worden gebruikt voor de bouw van luxe appartementen.

Bullstrode vertelde: "Op de lange duur is het economisch niet verantwoord Fulham als zelfstandige club verder te laten gaan. Van de mogelijkheden, bijvoorbeeld elders spelen, samengaan met een andere vereniging, lijkt een fusie met QPR het meest aantrekkelijk. Rangers is een goed georganiseerde vereniging, de club heeft onder voorzitter Jim Gregory een opmerkelijke groei doorgemaakt en samenwerking met Fulham zou kunnen resulteren tot een club in west- Londen met nog betere vooruitzichten".

Queen's Park Rangers heeft in de Engelse league, met in de eerste divisie momenteel tien clubs uit Groot- Londen, gezorgd voor een doorbraak door als eerste vereniging een kunstgrasveld aan te leggen. Met QPR beschikt op dit moment alleen Luton Town in de hoogste klasse over kunstgras.

Schopte tegen al te veel schenen

Internationale carrière van Schumacher nu ook op de tocht

HAMBURG — Na zijn schorsing bij FC Koln dreigt voor doelman Toni Schumacher nu mogelijk ook een gedwongen afscheid van zijn bestaan als Westduits international.



Schumacher schopte tegen veel schenen door zijn uitlatingen in het boek "Anpfiff". Daarin degradeert hij naar de mening van velen, onder wie collega's, voetbal tot een "aanfluiting" door melding te maken van doping, betaalde sex, goklust en door de geestelijke vermogens van medespelers in twijfel te trekken. De Westduitse selectie besloot woensdag, na uren van beraad, de nationale selectie die zich van 9 tot 11 maart zou moeten melden voor een trainingskamp in Kaiserau, nog niet bekend te maken. Een besluit over mogelijke sancies tegen Schumacher valt pas in een gesprek tussen bondscoach Beckenbauer en DFB- voorzitter Neuberger, die momenteel op vakantie is.

Dat Schumacher met zijn uitspraken in het boek, waaruit een Duits blad al citeert, de basis voor samenwerking in een elftal goeddeels heeft weggeslagen is inmiddels wel duidelijk. Klaus Augenthaler zei woensdag: "Ik wil nu niet emotioneel reageren en in alle rust overleggen, of spelen met hem in een team nog mogelijk is. Vast staat al wel, dat Schumachers boek afbreuk doet aan goede samenwerking in het Westduitse elftal".

Eike Immel, de reserve- doelman van het Westduitse elftal, was niet, als in zijn kritiek. "Het is een rotstreek van Schumacher individuele spelers te noemen. Het is onkameraadschappelijk en misbruik van vertrouwen. Ik heb met hem een kamer gedeeld. Daar werd nooit gepokerd. Dat heeft hij dus van horen zeggen". Ook Olaf Thon, die bijzonder hard werd aangepakt door Schumacher, veklaarde woensdag nogmaals, dat hij zich niet meer met de Koln- doelman samen ziet spelen.

De ex-international Paul Breitner denkt er zelfs over naar de rechter te stappen. Over hem schreef Schumacher onder meer: "Hij rookte als een schoorsteen en zoop als een ketter". Breitner verwacht dat een lawine van klachten over het hoofd van Schumacher zal worden uitgestort. "Ik kan slechts hopen, dat hij tot inkeer komt. Ik behoud me het recht voor hem aan te klagen", zei Breitner.

Met zijn uitlatingen over doping heeft Schumacher ook veel schade berokkend, is de mening van een aantal betrokkenen. Maar het onderwerp, dat onlangs als overbodig werd doorgestreept, is weer snel op de agenda gezet door de voetbalbond. Een enquete van een voetbalweekblad leverde op, dat 14,35 procent van de deelnemers (31 van de 216) uit de Bundesliga de vraag of doping voorkwam met "ja" beantwoordde. De Uefa heeft gemeld, dat als blijkt dat bij de Europa cup- wedstrijd FC KOln - Spartak Moskou door spelers is geslikt, alsnog actie wordt ondernomen.

Voor slachtoffers voetbalvandalisme

Rechter pleit voor landelijk schadefonds

ROTTERDAM — De Rotterdamse rechter R. Lensink-Bosman pleit voor de oprichting van een landelijk schadefonds, waaruit slachtoffers van voetbal- vandalisme schadeloos kunnen werken zoals het al bestaande schadefonds voor slachtoffers van geweldsmisbruiken.

Om alvast iets in die richting op plaatselijke niveau te doen, stelde de rechter in een snel rechts- procedure tegen acht Feijenoord- supporters die afgelopen zondag bij de wedstrijd tegen FC Den Haag werden gearresteerd, de bijzondere voorwaarde om een geldbedrag te storten in een daarvoor in te stellen "pot" van de reclassering. "Een echt schadefonds zou ik het nog niet willen noemen. Dit idee kwam spontaan bij me op tijdens de zitting. Bij de rellen is een auto op z'n kop gezet en zijn er auto's beschadigd door stenen die werden gegooid. De daders liggen meestal op het kerkhof". In plaats van het opleggen van een boete die in de staatskas verdwijnt, kunnen de relschoppers volgens Lensink op deze manier iets terugdoen aan de benadeelden. "Al krijgen die mensen maar hun eigen risico terug. In de toekomst zou een dergelijke fonds best landelijk kunnen worden geformeerd".

De acht supporters in de leeftijd van 15 tot 25 jaar werden door de rechter veroordeeld naar draagkracht 150 tot 500 gulden in het schadefonds te storten, zodat daar in totaal 1400 gulden in terecht komt. Daarnaast werden drie van hen veroordeeld tot het verrichten van dienst- verlenend werk. Alle acht kregen een verbod opgelegd tot het bijwonen van de verdere uit- en thuis- wedstrijden die Feijenoord dit seizoen nog speelt.

Het openbaar ministerie juicht het initiatief van Lensink toe. "Wij zijn blij dat er weer iets nieuws is gebeurd om wat te doen aan de algemene narigheid rond het voetbal- vandalisme. Wij hebben de ervaring dat een dergelijke bijzondere voorwaarde goed aanslaat bij jeugdige verdachten, die rottigheid hebben uitgehaald. Je geeft ze het gevoel dat ze iets goed kunnen maken", aldus officier van Justitie mr. J. Schoonaard.

Beckenbauer gaat voorbij aan "der Toni"

FRANKFORT — De Westduitse voetbal- selectie zal de eerste centrale training van 1987 afwerken op 6 en 7 maart zonder doelman Harold Schumacher. "Der Toni", die in het nieuws kwam door voorpublicaties uit zijn boek "Anpfiff" waarin hij een boekje open doet over de voetballerij, is door bondscoach Franz Beckenbauer niet uitgenodigd. Een aantal internationals had al laten weten niet meer met Schumacher in een elftal te willen spelen wegens zijn uitlatingen in het boek. Door zijn vereniging 1. FC Köln was Schumacher ook al geschorst.

Het niet opnemen van Schumacher in de voorlopige selectie, duidt volgens de bond niet op het einde van zijn interland- loopbaan. De DFB meldde alleen dat Schumacher niet op de training hoeft te verschijnen en dat hem de aanvoerders- band van het Westduitse elftal is afgenomen. Volgende week zal het bondsbestuur zich beraden over eventuele ander maatregelen.

Rob Turk niet gekwalificeerd

NEW DELHI — De ochtend op de eerste dag van het individuele toernooi op de wereldkampioenschappen tafeltennis was donderdag traditioneel gereserveerd voor de kwalificaties. Voor Rob Turk betekenden deze toelatings- examens donderdag in New Delhi het einde van zijn aspiraties. Hij zakte in het enkelspel en in het gemengde dubbel met Jose Bakker. Emily Noord werd uitgeschakeld in het enkelspel. Met Gerdie Keen slaagde ze voor het hoofdtoernooi in het dubbelspel. Ron van Spanje was de meest succesvolle deelnemer. Hij kwalificeerde zich voor het enkel-, dubbel- en gemengd dubbelspel.

Regen spelbreker Biscayne-toernooi

KEY BISCAYNE — Heftige regenval stagneerde woensdag de voortgang van het tennistoernooi van Key Biscayne. Pas in de middaguren verschenen spelers en speelsters op de baan. De als tweede geplaatste Chris Evert-Lloyd plaatste zich het snelst voor de tweede ronde: 6-0, 6-1 tegen de Zuidafrikaanse Jennifer Mundel. Met haar 32 jaar is Chris Evert de oudste deelneemster. De jongste is de 15-jarige Spaanse Sanchez. Bij de heren kwamen Yannick Noah (vierde), Jimmy Connors (zesde), Joakim Nystrom (achtste) en Mikael Pernfors (elfde) een ronde verder.

Beste resultaten bij bridgen

ORANJESTAD — Op de vierde avond van de eerste competitie-ronde van bridgeclub Aruba Ariba werden Van der Meer-Dekker eerste in de A-poule en echtpaar Van der Velden eerste in de B-poule.

De uitslag in de A-poule was: Van der Meer-Dekker 62.95 procent, paar Lopez Henriquez — Gottfried 61.38, echtpaar Harris 60.04, dames Timmer-Hornix en paar Poot-Somers 54.91, Esser-Van Grinsven 54.69, Conway-Van Veen 54.02, Bilderbeek 52.68.

In de B-poule: echtpaar Van der Velden 58.16, Enik-Vos 56.12, Slimmer 55.61, dames Somers-Dekker 53.83, de echtpaar Thomas 52.55, De Vroes 51.28, dames Van Duyn-McLeod 51.02 en echtpaar Bergen 50.25.

Tegen provocerend Portugees team

Nederlands elftal speelt gelijk in Porto

PORTO — Het Nederlands elftal heeft woensdagavond in Porto gelijkgespeeld tegen Portugal. De eindstand van 1-1 was al bij de rust bereikt. Van Velzen maakte in de dertiende minuut het Nederlandse doelpunt, de gelijkmaker kwam drie minuten later van Cergueira.

Het slecht bespeelbare veld werd voor de Nederlanders een modderpoel van ellende. In achttien minuten was al meer gebeurd dan iedereen voor mogelijk had gehouden: een voorsprong, die vier minuten duurde, een tegendoelpunt nadat Menzo de bal uit zijn handen liet glippen en de rode kaart voor Van Velzen. Geen wonder dat Nederland na deze vreemde situatie nooit meer in normale doen raakte. De provocaties van de Portugezen zorgden ervoor dat Nederland voortdurend extra attent moest zijn. De internationaal niet al te ervaren oranjespelers bleken wel gedisciplineerd. Alleen daaraan was het te danken, dat de wedstrijd niet in een ordinaire schoppartij ontaardde.

De lichtvoetige Portugezen begonnen optimistisch met enkele aanvallen, waaruit een ongekende motivatie sprak. De telkens uitglijdende Nederlanders hielden zich dan wel niet letterlijk maar wel figuurlijk op de been. Uit een mooi opgezette aanval, waarmee de Portugese buitenspelval werd omzeild, kwam oranje zelfs op voorsprong. Blind zette voor op Lengkeek, die van het doel wegdraaide en de bal in de voeten schoof van Van Velzen. De lange spits hield zich staande in het kale doelgebied en scoorde in een vloeiende beweging. Vier minuten later bleek er voor Nederland niets aan de hand, toen doelman Menzo attent reageerde op een vrije trap van Quirito. De Ajacied liet de bal echter van de borst sluiten. De verdedigers bleven steken in de modder en moesten toezien, hoewel Miguel de bal teruglegde op Cerqueira, die nog net kon intikken voordat de Nederlanders arriveerden.

Na deze treffer voerden de Portugezen een toneelstukje op. een afgeslagen Nederlandse aanval leidde ertoe, dat Van Velzen een lijf- aan- lijf- duel uitvocht met Costeado. Snoddy keek al de andere kant op, toen Costeado plotseling op hem toesnelde en hem zijn wang liet zien. Dat was voor Snoddy een reden Van Velzen bij zich te roepen en de stom verbaasde RKC-er het rood voor te houden. Snoddy maakte daarbij met de andere arm een beweging om te laten zien, hoe Van Velzen Costeado met de elleboog zou hebben bewerkt.

Met tien tegen elf ontwikkelde zich een spel, waarin Nederland het meest doen zonder aanspeelpunten voorin. Logisch dat Michels opdracht gaf geen risico's te nemen. Hij deed nog een poging nieuwe aanvalskracht te trekken door de jonge Winter te vervangen door Boerebach. De Portugese coach Oliveira ging echter van hetzelfde standpunt uit als Michels, zodat er nauwelijks interessante momenten voorkwamen. Het werd typisch een duel in het nauwelijks aansprekende olympische kwalificatie- toernooi.

BOLZANO — Tsjecho-Slowakije lijkt bij de wereldtitelstrijd zaalhandbal voor B-landen op weg naar een plaats in de finale, die recht geeft op deelneming aan de Olympische Spelen. De Tsjechoslowaken wonnen dinsdag het belangrijke duel uit de hoofdronde in groep 2 tegen Zwitserland met 20-19. In groep 1 spits de strijd zich toe op het duel tussen de Sovjetunie en Polen, beiden nog zonder puntverlies.

Uitslagen hoofdronde B-WK: Groep 1: Noorwegen — Italië 24-19, Polen — Frankrijk 31-22, Sovjetunie — Roemenië 30-22. Stand: 1. Sovjetunie 4-8 (118-78); 2. Polen 4-8 (112-83); 3. Roemenië 4-4 (93-90); 4. Noorwegen 4-2 (96-111); 5. Frankrijk 4-2 (86-110); 6. Italië 4-0 (61-94).

Groep 2: Verenigde Staten — Bulgarijë 19-21, Tsjecho-Slowakije — Zwitserland 20-19, West-Duitsland — Denemarken 23-17.
Stand: 1. Tsj-Slowakije 4-7 (90-79); 2. W-Duitsland 4-6 (92-71); 3. Denemarken 4-5 (80-68); 4. Zwitserland 4-3 (68-73); 5. Bulgarijë 4-3 (73-82); 6. Ver. Staten 4-0 (63-93).
Uitslagen Troostronde: Tunesië — Japan 22-25, Brazilië — Finland 25-40.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

*****

Moronin niet naar WK

WARSCHAU — De Poolse sprinter Marian Woronin, sinds kort wereldrecordhouder op de 60 meter met een tijd van 6,51 seconden, zal niet meedoen aan de mondiale titelstrijd in Indianapolis. Woronin kreeg geen toestemming van de Poolse atletiekbond zich ter plaatse twee weken voor te bereiden op de indoor- wereldkampioenschappen. De Europese kampioen liet weten, dat hij zich in Indianapolis kansloos achtte zonder voldoende tijd te acclimatiseren en zag van deelneming af.

Drie eerste divisie-duels gisteren afgelast

ROOSENDAAL — Woensdagavond is de van vier eerste divisie- wedstrijden, die op het programma stonden, er een doorgegaan. Het betrof de ontmoeting in Roosendaal tussen RBC en NEC (derde periode). Deze eindigde in een gelijkspel: 1-1.

Grim versterkte met het doelpunt zijn leidende positie op de topscorerslijst. Hij heeft er thans zeventien. Brood bracht zijn totaal op tien.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Curacao maakt bekend, dat op zondag 1 maart 1987 in verband met de

GROTE KARNAVALSOPTOCHT

de volgende verkeers- en politiemaatregelen in Willemstad zullen worden getroffen:

OTROBANDA

- vanaf 08.00 uur zal er geen rijverkeer in de richting van de Pater Euwensweg en de Rector Zwijssenstraat worden toegelaten. Het verkeer komende uit de richting van Cas Chiquito zal worden omgeleid bij de kruising Charoweg/Van Eyck van Voorthuyzenweg;
- vanaf 08.00 uur is de Rector Zwijssenstraat vanaf het K.A.E.-complex tot bij de kruising van deze weg en de Piscaderaweg afgesloten voor het rijverkeer;
- vanaf 08.00 uur zal er bij de kruising Baden Powellweg/Pater Euwensweg/en het viadukt over de Breedestraat (O.) geen rijverkeer in de richting van de Rector Zwijssenstraat en het K.A.E.-complex worden toegelaten;
- vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer over de Hoogstraat niet worden toegelaten tot het Leonard B. Smithplein. Bij de kruising van de Hoogstraat en het viadukt over de Breedestraat (O.) wordt dit verkeer omgeleid;
- vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer in oostelijke richting (Domi) over de St. Annaboulevard niet worden toegelaten tot de Koningstraat;
- vanaf 08.00 uur zal er geen rijverkeer over de Roodeweg en de Breedestraat (O.) worden toegelaten;
- vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer uit de Van Leeuwenhoekstraat niet worden toegelaten tot de Van Eyck van Voorthuyzenweg;
- vanaf 08.00 uur zal het rijverkeer uit de Jacob Binckestraat niet worden toegelaten tot de Roodeweg;
- vanaf 10.00 uur zal er geen rijverkeer van de rotonde bij West-End worden toegelaten tot het Plaza Brion en De Rouvilleweg;
- tot 10.00 uur zal het rijverkeer in westelijke en oostelijke richting over de Koningin Julianabrug toegelaten worden tot het viadukt over de Breedestraat (O.), teneinde de bestuurdes in de gelegenheid te stellen, hun voertuig nabij het Rifstadion te parkeren;
- vanaf 08.00 uur en tot nadat de optocht voorbij is getrokken zullen de volgende wegen, die als nooduitgangswegen zullen fungeren, vrij van verkeer worden gehouden: Boerhaavestraat, J.H.J. Hamelbergweg, Naniestraat en de naamloze verharde weg leidende vanaf de Breedestraat (O.) - terhoogte van het winkelpand Tong Fat - naar de Pater Euwensweg;

PUNDA

- Vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer over de Dempelstraat niet meer worden toegelaten tot de Columbusstraat;
- vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer over de Scharlooweg niet worden toegelaten tot de Koningin Wilhelminastraat (richting De Ruyterkade/Sha Caprileskade); het rijverkeer komende uit de richting Concordiastraat wordt dan via de Van Raderstraat en de Bargestraat teruggeleid naar de Scharlooweg (richting Concordiastraat);
- vanaf 10.00 uur zal het rijverkeer uit de richting van de Koningin Julianabrug en Scharlooweg en rijdende over de naamloze weg vóór het kantoorgebouw van Fundashon Kas Popular langs, niet worden toegelaten tot de Koningin Wilhelminabrug in de richting van de Sha Caprileskade/Handelskade.
Dit verkeer wordt via de Koningin Wilhelminastraat gedirigeerd naar de Scharlooweg;
- vanaf 10.00 uur zal er geen rijverkeer worden toegelaten tot de westelijke rijbaan van het Johan van Walbeeckplein in de richting van Pietermaai en de Penstraat;
- vanaf 13.00 uur zal de Dr. M.L. Kingboulevard voor het rijverkeer worden afgesloten;
- vanaf 14.00 uur zal de Koraal Spechtweg voor het rijverkeer worden afgesloten.

ALGEMEEN

- de autobushalteplaatsen op de afgesloten weggedeeltes komen te vervallen.
Als eindhalte voor Otrabanda fungeert de halteplaats op de westelijke rijbaan van de Weg naar Welgelegen ter hoogte van het J.P.F.-clubgebouw.
Voor Punda fungeert als eindhalte voor zowel de grote- als de kleine autobussen de halteplaatsen op de Dempelstraat terhoogte van het Postkantoor;
- op het gedeelte van de Koraal Spechtweg gelegen tussen Princess Beach Hotel en de Amandelweg zal niet geparkeerd mogen worden;
- voor en tot na afloop van de optocht zal noch op de te volgen route, noch [illegible] worden;
- zowel vóór als tijdens de optocht zal er zich geen publiek op het viadukt over de Breedestraat (O.) of op de brug "Koningin Emma der Nederlanden" mogen ophouden;
- zowel vóór als tijdens de optocht zal het publiek zich niet op daken en luifels van panden (gelegen aan de te volgen route) mogen bevinden; De eigenaars/huurders van panden met balkons dienen het aantal personen op de balkons beperkt te houden;
- voornoemde maatregelen blijven tot na afloop van de optocht van kracht;
- het is streng verboden om zonder vergunning van de Gezaghebber met koopwaren op de openbare weg standplaats in te nemen of te venten.

WAARSCHUWING

- Ingevolge artikel 6 van de Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap is het verboden de geregelde gang of de volgorde van een optocht te belemmeren of te storen;
- Overtreding van dit verbod zal door de Politie in het belang van een positieve ontwikkeling van de Karnavalsevenementen in het algemeen en ter waarborging van een geordend en veilig verloop van deze optocht niet worden getolereerd;
- Het publiek wordt uitdrukkelijk erop gewezen dat door de Politie, [illegible] van voornoemd verbod;
- [illegible] door de Politie te geven [illegible] openbare orde en veiligheid [illegible] op te volgen.

Willemstad, [illegible]
De Commissaris van Politie,
C.M. THOMAS.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Curaçao maakt bekend, dat op zaterdag 28 februari 1987, in verband met de

GROTE KARNAVALSOPTOCHT

te Barber de navolgende verkeersmaatregelen getroffen zullen worden.

- Vanaf 12.00 uur tot 19.00 uur wordt het gedeelte van de naamloze verharde weg leidende van de rotonde Zegoe naar Westpunt, gelegen tussen het perceel Barber nummer 61 en Rabu di Yuana, afgesloten voor het rijverkeer;
- Vanaf 12.00 uur tot 19.00 uur wordt het gedeelte van de naamloze verharde weg leidende van Barber naar Santa Cruz, vanaf de Rooms Katholieke Kerk te Barber tot het gehucht Hansje, afgesloten voor het rijverkeer;
- Vanaf 12.00 uur dient het verkeer uit de richting Willemstad met bestemming Westpunt, bij de splitsing van wegen te Kraksel in de richting van Soto te rijden dan wel bij het landhuis Ascencion of landhuis Dokterstuin linksaf te slaan en via Scamboe respektievelijk Pannekoek naar de naamloze verharde weg leidende naar Soto te gaan en via deze laatste weg verder te rijden naar Westpunt;
- Vanaf 12.00 uur dient het verkeer uit de richting Westpunt met bestemming Willemstad, bij de kruising van wegen ter hoogte van het landhuis Wacao, rechtsaf te slaan, door het gehucht Philip naar het gehucht Hansje te rijden en vervolgens via de naamloze verharde weg leidende van Barber naar Santa Cruz naar Soto te gaan en vandaar in de richting van Willemstad te rijden.

Eenieder wordt verzocht de door de Politie, in het belang van de openbare orde en veiligheid te geven aanwijzingen, stipt en onmiddellijk op te volgen.

Willemstad, 24 februari 1987.
De Commissaris van Politie,
C.M. THOMAS.

GOBIERNU DI KORSOU

INVITASHON

Gobiernu di Kòrsou ta invitá pueblo general pa mira un programa informativo tokante importansia di PRESUPUESTO DI GOBIERNU DI KORSOU den e aktual situashon finansiero-ekonómiko. Un presupuesto realístiko i ekilibrá ta yuda atraé invershon ku por yuda krea mas kupo di trabou. No pardé!

Ta transmití e programa informativo akí:
via : Tele Curaçao
riba : djabièrnè dia 27 di febrüari 1987
ora : 19.30 - 20.00 or.

Dept. R.P.

"Koning der schade-claims" Belli in actie op Puerto Rico

Voor ruim 300 miljoen dollar als schadevergoeding voor hotel-brand

SAN JUAN — De behandeling van de eisen voor schadevergoeding in verband met de brand op Oudejaarsdag in het Dupont Plaza- hotel op Puerto Rico waarbij 96 doden vielen, kan misschien dit jaar nog zijn beslag krijgen. De voorlopige eisen komen uit op een bedrag van zo'n driehonderd miljoen dollar. Zo verklaarde Melvin M. Belli, die als advocaat bekendheid heeft gekregen bij het verdedigen van mensen die als gevolg van ongelukken en rampen verwondingen hebben opgelopen.

De tachtig- jarige Belli vertegenwoordigt de ouders van een man die bij de brand om het leven kwam en wel in het casino van het hotel. Deze brand was aangestoken na een vergadering van een paar honderd personeelsleden die bij de Teamsters- bond waren aangesloten. Het cao-overleg dat voor hen werd gevoerd was vastgelopen, reden waarom men besloot tot staking over te gaan bij het ingaan van het nieuwe jaar. Voordat 1987 aantrad was echter een deel van het hotel in vlammen opgegaan en waren er naast de 96 doden ook tientallen gewonden gevallen. Volgens Belli zal de behandeling van de aangespannen schadevergoedings- zaken waarschijnlijk in de vorm van één pakket gebeuren. Hij deed deze uitspraak nadat zo'n 35 advocaten hun eerste vergadering hadden gehouden in San Juan samen met districts- rechter Raymond L. Acosta bij welke gelegenheid van gedachten werd gewisseld in welke vorm men deze klachten zou gaan gieten en welke juridische kaders daarvoor open staan, aldus Belli.

Een van de mogelijkheden is dat alle klachten en eisen nadat zij in verschillende rechts- districten zijn gepresenteerd worden gebundeld en daarna door één hof worden behandeld. Belli is er van overtuigd dat de eisen voor schadevergoeding boven de driehonderd miljoen dollar uit zullen komen. Het gaat niet alleen om 96 doden maar ook om 140 mensen die verwondingen bij de brand hebben opgelopen. In San Juan zijn deze dagen al zestien eisen gedeponeerd welke al een bedrag belopen van 106 miljoen dollar. Belli moest bekennen dat hij niet wist hoeveel mensen ondertussen een klacht hebben ingediend voor schadevergoeding. Maar hij dacht wel dat er spoedig nog een aantal processen zal beginnen. De rechter had de advocaten gevraagd geen details bekend te maken over de eisen.

Belli werd in 1954 door het toen nog verschijnende weekblad Life uitgeroepen tot "koning van de schadeloos- stellingen". Hij heeft zo'n tweeduizend zaken verdedigd van slachtoffers van de gas- vergiftiging van Bhopal in India in december 1985. Hij dacht dat hij nog wel meer clienten zal krijgen in verband met de brand van het Dupont Plaza- hotel. Hij zei zich onrecht aangedaan te voelen als men hem omschrijft als een "ambulante jager naar schadevergoedingen".

Op het ogenblik heeft hij wat deze hotel- brand betreft als client de familie Margaret Delli Santi uit New Yersey, welke de San Juan Dupont Plaza Corporation verantwoordelijk stelt, als vermoedelijke eigenaar van het hotel. Men eist schadevergoeding en ook sancties in verband met de geleden schade. Hun zaak is begin februari in New Yersey begonnen. Volgens hun klacht heeft hun zoon Angelo Delli Santi "vreselijk en ontoelaatbaar geleden wat uiteindelijk zijn dood heeft veroorzaakt. De familie zelf had ook een geweldige emotionele schok moeten verwerken doordat bij vergissing zij bij de begrafenis met een ander stoffelijk overschot dan dat van hun zoon te maken kregen.

TERITORIO INSULAR DI KORSOU
SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU
(SELIKOR)

Hefe di Selikòr ke partisipá un kambio den kohementu di shushi di kas riba djaluna dia 2 di mart 1987, ku ta un dia di fiesta. E kambio akí ta enbista ku e dia di fiesta akí Selikòr no ta traha, p'esei nos ke pidibu pa tuma bon nota di esaki. Na lugá di djaluna, Selikòr ta pasa pa kohé shushi di kas djasabra dia 28 di febrüari 1987.

Selikòr ta deseá un i tur un alegre i felis Karnaval 1987.

DJASABRA DIA 28 DI FEBRUARI 1987 DEN DIA

Abrahamsz - Westen Ronde Klip - Vetter - Bonam - Noord Zapateer - Kirindongo Abou - Maria Christina - Jan Boos - Libie - Kwartje - Seru Loraweg - Noord Scherpenheuvel - Barbouquet - Toni Koentji - Las Almas - Sta. Rosa - Janwe - Korporaal - Caracasbaaiweg un parti - Westpunt - Lagoen - Sta. Cruz te na Landhuis Sta. Martha.

DJASABRA DIA 28 DI FEBRUARI 1987 ANOCHI

Brievengat - Schelpwijk - Jongbloed - Nos Tera - Cas Corá - Damacor - Mahaai - Rooi Catootje - Van Engelen - Noord Zapateer - San Fuegu - Oost Jongbloed.

E Hefe menshoná,
J.G. Francisco.

Dept. R.P.

Iraanse ambassadeur:

Beledigen mag mits gefundeerd

WASSENAAR — "Uitzending door de VARA van het beledigende fragment uit de Tagesshow van Rudi Carrell zou voor Nederland ernstiger gevolgen hebben gehad dan voor de Duitse Bondsrepubliek. Nederland wist namelijk hoe het Iraanse volk de belediging van Imam Khomeiny en alle moslims ter wereld had opgevat. Op het opnieuw bewust krenken van onze gevoelens zouden wij met gepaste middelen hebben gereageerd." [illegible] ambassadeur van Iran, Hossein Tajgardoun, (dinsdagavond) in een vraaggesprek met het ANP gezegd.

In zijn residentie in Wassenaar, geflankeerd door de eerste-secretaris Safawi, benadrukt de ambassadeur dat de manier waarop Vara's actualiteiten- rubriek achter het nieuws en de Nederlandse media het onderwerp hebben behandeld opnieuw bewijst dat "de Nederlandse massamedia een vijandige houding innemen ten opzichte van de Islamitische revolutie en haar politieke en religieuze leider". Als voorbeeld noemde Tajgardoun het wel uitzenden van het fragment uit het Britse satirische programma "spitting image" waarin een karikatuur van Khomeiny een handtekening zette met bloed.

Achter het nieuws besloot na aandringen van minister Van den Broek (Buitenlandse zaken) het gewraakte fragment niet uit te zenden, omdat het volgens de minister de veiligheid van de in Iran verblijvende Nederlanders in gevaar zou kunnen brengen. Nadat in Carrell's uitzending in een fragment van 14 seconden dameslondergoed naar de Iraanse leider Khomeiny werd gegooid, wees Iran uit protest twee Westduitse diplomaten uit, sloot zijn consulaten in Berlijn, Frankfurt en Hamburg en het Goethe-instituut in Teheran. Voorts werd het kantoor van de luchtvaartmaatschappij "Iran air" gesloten.

"Gisteren was er in Teheran een demonstratie van circa 50.000 studenten tegen de Irakese luchtaanvallen op Iraanse steden en scholen. Indien de Vara onze religieuze leider opnieuw had beledigd, dan hadden de studenten misschien gewelddadig gereageerd. Hoewel wij alles doen om de Nederlanders in Iran te beschermen, kunnen wij niet alle demonstranten, vooral niet woedende studenten, controleren", aldus Tajgardoun. De ambassadeur herinnert aan "de twee aanvallen tegen onze ambassade in Den Haag in 1984 waarbij zaken eigendommen werden beschadigd en drie ambassade- personeelsleden gewond raakten. Ik liep zelf een [illegible] op".

Op de [illegible] zo [illegible] heeft [illegible] op het satirische programma terwijl de westerse pers toch herhaaldelijk de Iraanse karakterisering van de Verenigde Staten als de "grote satan" heeft gemeld (wat een belediging is van het Amerikaanse volk), antwoordt de ambassadeur: "onze typering van de Verenigde Staten is gebaseerd op feiten. Sinds de Tweede Wereldoorlog heeft Washington onze eigendommen geplunderd en ons volk onderdrukt. Voor het beledigen van Imam Khomeiny heeft Nederland noch de BRD een reden. Dit bewijst slechts de algemene vijandigheid van de westerse media tegenover [illegible] zichte van de islamitische revolutie en haar leiderschap".

De ambassadeur noch zijn eerste-secretaris hebben het gewraakte televisie- fragment gezien. Tajgardoun onderstreept dat de reactie vanuit Teheran zo fel is, omdat het gaat om een belediging voor een miljoenenpubliek. "Wij kunnen niet elke keer reageren op vijandige vooringenomen berichtgeving in de Nederlandse pers. Daar zou de ambassade een dagtaak aan hebben", zo [illegible] de ambassadeur glimlachend.

De Iraanse diplomaat vi[illegible] niet dat de waarschuwing [illegible] via de Nederlandse ambassadeur in Teheran, mr. J.C.T. Bast, het Ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag bereikte, en het verzoek van de Iraanse ambassade aan achter het nieuws het [illegible] niet uit te zenden een [illegible] ging vormen op de persvrijheid. "Het uitzenden van het fragment zou een [illegible] hebben betekend op onze [illegible] heid, op de vrijheid van de moslims van de wereld. [illegible] vrijheid van de pers gaat [illegible] zo ver dat men de leider [illegible] een land waarmee Nederland goede betrekkingen onderhoudt, ongefundeerd kan beledigen".

Tajgardoun wijst er op [illegible] er veel Nederlandse [illegible] den [illegible] del tussen Iran en Nederland [illegible]. In 1985 ging het [illegible] om zo'n vier miljard [illegible]. Nederland [illegible] in dat jaar voor circa 1 miljard gulden en importeerde [illegible] miljard gulden (voor 90 procent olie). Behalve in [illegible] (aanvallen op de Iraanse ambassade in Den Haag) is [illegible] de geschiedenis van de diplomatieke betrekkingen [illegible] Iran en Nederland ([illegible]) 1966 toen Holland een [illegible] in Bushehr [illegible] [illegible] 1974 riep Sjah [illegible] zijn ambassadeur uit Den Haag terug uit protest tegen de [illegible] studenten [illegible] die [illegible] schendingen van mensenrechten in Iran [illegible] dreigde de Sjah alle [illegible] mische betrekkingen [illegible] derland te verbreken [illegible] Amnesty International [illegible] Amsterdam een [illegible] georganiseerd over [illegible] schending van mensenrechten in Iran.

GOBIERNU DI KORSOU
KAMPAÑA PA ERADIKA SANGURA
"AEDES AEGYPTI" I LIMPIESA DI KORSOU

Koordinador di Kampaña ta partisipá ku durante siman di djaluna dia 2 di mart te i ku djabièrnè dia 6 di mart 1987, trùk ta pasa kohe shushi den siguiente bario i kaya:

- Klein Zuurzak - Porto Plata - Flor dè Mayo - Buena Esperanza - Hanenberg - Jaloursie - Rooi Santu - Kas Grandi - Brakkeput Abou - Brakkeput Mei-Mei - Brakkeput Ariba - Jan Sofat - Curaçao Jachtclub - Jan Thiel Ost.
- Bonam - Langue - Basora Pretuweg - Atemiesiaweg - Chinichiniweg - Krulenbloemweg - Cocolodéweg - Romangelweg - Camaliaweg - Mehoranoweg - Watakeliweg - Tanchiweg - Biegadushiweg - Stakamshachiweg - Montagne Rey - Weg naar Montagne for di pòmp di gasolin Sta. Rosa hai den direkshon ost - Weg naar Fuik - Porta Blancu - Barbara - Welgelegen - Hoenderberg.
- Bakuful - Costa Firma - Hermesweg - Thaliaweg - Apollostraat - [illegible] straat - Kaya Themis - Kaya Kolonchi - Seru Mangusa - [illegible] - Semikokweg - Janchi Wever - Labadera - Bentura - [illegible] - Graabeeuwweg - Flairaweg - Amsterdam nortwest di Sta. Rosa.
- F.D. Rooseveltweg, for di Jan Noorduynweg te Hato - Hato - Jan Noorduynweg - Seru Mahuma - Souax parti ost di kaminda - Mahuma - Juan Domingo - Mahumaweg - Mahuma Kayanan ku lèter di alfabèt - Schonegevelstraat - Bastelstraat - van der Stokstraat - Mokkastraat - Kaya John Sprockel - Kaya John de Jong - Almadinastraat - Koranstraat - Hagirastraat - Kaya Dr. Giangu Mael - Kaya Henny Eman - Kaya Chonchi Sint Jago - Kaya Dr. Frank de Castro - Kaya Alderlieste - Kaya Nené Rosendal - Kaya Fifi Römer - Kaya Amador Nita - Kaya Ciro Barnabela - Kaya Nene Hutck - Kaya Julio Abraham - Muinshiweg - Sucuffeg - Kaya Seru Mahuma - Kaya Mamoudange - Kaya Araña - Kaya Yeye - Kaya Spenikok - Kaya Nanzi Koko - Landhuis Hato - Hatum.

Ta publiká e anunsio akí ku bastante antisipashon pa famia tur hende LIMPIA KURA i pone shushi afó durante fin di siman. Ta supliká pa separá e shushi ora bata afó. Pone por ehèmpel, palu, mueble bieu etc., (grofvuil), yerba, rama di mata etc., (tuinvuil) banda. Shushi manera p.e. frishidèl, wasmashin, stof bieu, pòtchi di tualèt, pieda, santu, blòki kibrá, semènt, etc., (puinvuil) i tayer mester pone apart.

PA MAS INFORMASHON I OF KEHO YAMA SENTRO DI INFORMASHON NA TELEFON 626060 OF 625800.

Koordinador di Kampaña,
Ing. W.M. Franco.

Dept. R.P.

GOBIERNU DI KORSOU
SERVISIO DI AGRIKULTURA, KRIA DI BESTIA I PESKA
(L.V.V.)

Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i Peska ta anunsiá ku for di dia 30 di yanüari 1987, a abri su ofisina na WAMBO (Klein Sta. Martha), kaminda ta brinda siguiente servisio:

- Bendementu di Simia;
- Bendementu di Millfeed;
- Bati i mula maíshi chikí;
- Informashon general.

Hefe di e Servisio menshoná,
Ing. R. Winkel.

Dept. R.P.

GOBIERNU DI KORSOU
SEDREKO

Hefe di Servisio di Deporte i di Rekreashon di Kòrsou (SEDREKO) huntu ku Direktiva di Federashon di Peso ta partisipá ku na luna di mart 1987 ta bai kuminsá ku un kurso di

TRENADO DI HISAMENTU DI PESO

esaki naturalmente si tin bastante interes.

Atmishon: Sertifikado i Konosementu di [illegible]

[illegible]

Dept. R.P. [illegible] H.D. Jansen.

In "douane-gate" affaire

OvJ eist gevangenisstraffen van twaalf en vijftien maanden

WILLEMSTAD — Drie douane- ambtenaren die gisteren tijdens de behandeling van hun zaak voor de rechter in eerste aanleg, bij hoog en laag ontkenden strafbare feiten op hun geweten te hebben of medewerking te hebben gegeven aan het ontduiken van invoerrechten en accijnzen, kregen van de Officier van Justitie straffen te horen van 12 maanden met aftrek van het voorarrest en twee van hen 15 maanden met aftrek van het voorarrest. De advocaten van de beklaagden pleitten op hun beurt voor vrijspraak of een zeer milde strafmaat.

Terwijl het Hof van Justitie zich buigt over een vonnis voor zes andere beklaagden in deze "douane- gate affaire", kwamen gisteren de drie laatste douane- ambtenaren die hierbij betrokken zouden zijn, voor de rechter in eerste aanleg. In feite waren er nog vier ambtenaren die vervolgd zouden worden, maar de Officier van Justitie liet gisteren desgevraagd weten dat één zaak geseponeerd is in verband met te weinig bewijsmateriaal. Volgende maand zullen nog twee handelaren voor de rechter moeten verschijnen die zich eveneens schuldig zouden hebben gemaakt aan het ontduiken van invoerrechten en accijnzen.

De douane- ambtenaren die daarbij medewerking zouden hebben verleend, spraken gisteren ten overstaan van strafrechter mr Carla Bakhuis tegen dat zij strafbare feiten gepleegd hadden die tegen de regels van het ambtenaren- korps indruisen. Weliswaar werd door twee van de ambtenaren bekend dat zij geld ontvingen van bedrijven voor het visiteren van de containers, maar dat was alleen voor een "snelle afhandeling" of voor het doorwerken buiten de normale diensturen om. Het geld zou dan bedoeld zijn als benzine- en maaltijd- vergoeding. Dat geld zou geen smeergeld zijn geweest om bij de globale visitatie van een container het een en ander door de vingers te zien zodat de zakenlieden minder invoerrechten hoefden te betalen. Dat het aannemen van het geld tegen hun plicht als ambtenaar indruist, was bij de beklaagden niet bekend.

De derde beklaagde had in eerste instantie een zeer uitgebreide bekentenis afgelegd waarin hij erkende steekpenningen te hebben aangenomen. Tevens zou hij op de hoogte zijn geweest dat zich onregelmatigheden afspeelden. Hij werkte op de afdeling afschrijving waar de laatste administratieve controle plaatsvindt. De beklaagde had zelfs gezegd dat hij op een gegeven moment wilde stoppen maar dat hij bang was voor repressaille- maatregelen van zijde van de zakenlieden. In volgende verklaringen stelde de man echter dat deze bekentenis aan zijn fantasie ontsproten was omdat een politie- functionaris beloofd had dat hij er dan goed vanaf zou komen. Toen bleek dat dat niet het geval was, besloot hij de "echte waarheid" te vertellen.

Officier van Justitie, mr Dick Piar, stelde zwaar te tillen aan het feit dat drie hoge ambtenaren (alle drie hoofd- commies-red) zich aan het aannemen van steekpenningen schuldig hadden gemaakt. Niet alleen heeft dit de overheid veel geld gekost aan ontdoken invoerrechten en accijnzen maar evenzo heeft de "douane- gate affaire" de naam van het Curaçaose douanekorps in discrediet gebracht, aldus Piar en is het vertrouwen van de bevolking beschaamd.

De Officier van Justitie zei de indruk te hebben dat alle drie de heren op de "payroll" van diverse bedrijven hadden gestaan. Dat de beklaagden niet wisten dat zij met het aannemen van gelden tegen de dienstorde handelden, noemde Piar vreemd omdat het logisch is dat de bedrijven niet voor niets behoorlijk sommen geld aan de beklaagden gaven. De Officier van Justitie ging voor een groot deel uit van een bekentenis van een andere douane- ambtenaar wiens zaak momenteel door het Hof behandeld wordt. Deze had verklaard de beklaagden te hebben benaderd en om medewerking had gevraagd bij het visiteren en vrijmaken van de containers. Tegen twee beklaagden werd vervolgens een gevangenisstraf van 15 maanden geeist met aftrek van het voorarrest, terwijl de derde 12 maanden gevangenisstraf te horen kreeg met aftrek van zijn voorarrest.

De advocaten op hun beurt, pleitten gistermiddag voor vrijspraak. Advocaat Jackson verdedigde twee van de beklaagden, terwijl advocaat Bennett de derde voor haar rekening nam. Jackson tekende onder andere bezwaar aan tegen de bewijsstukken die de Officier naar voren had gebracht. Naar haar mening was er geen sprake van voldoende bewijs terwijl ook advocaat Bennett de diverse verklaringen tegen de beklaagde in twijfel trok. Ook het feit dat de beklaagden respectievelijk 29, 36 en 25 jaar in dienst zijn van de overheid, werd door de advocaten naar voren gebracht. Zij vroegen tenslotte vrijspraak en indien de rechter het noodzakelijk achtte de beklaagden te veroordelen, vroegen zij rekening te houden met het een en ander en milde straffen op te leggen, bijvoorbeeld de termijn van voorarrest. Rechter Bakhuis zal over twee weken uitspraak doen.

Zout-leveranties van Colombia aan Brazilië gestagneerd

BOGOTA — Colombia heeft de levering van zout aan Brazilie onderbroken als gevolg van een arbeids- conflict dat de zout- industrie verlamt. Colombia heeft met Brazilie een leveringscontract tot een totaal van driehonderdduizend ton zout per jaar. Een verscheping van een partij van dertigduizend ton zout welke eigenlijk begin februari had moeten gebeuren is uitgesteld als gevolg van het conflict. Colombia exporteert ook zout naar de Verenigde Staten, waar men het zout vooral gebruikt bij gladheid op de wegen en voor het wegwerken van de sneeuw. De staking is het gevolg van loon- eisen van de vakbeweging.

Met verzamelen van handtekeningen

Nos PAIS en Progresivo nog niet eens op de helft

WILLEMSTAD — Voor wat betreft hun deelname aan de komende verkiezingen voor de Eilandsraad, ziet het er voor de twee kleine politieke partijen Nos PAIS en Progresivo bijzonder somber uit. Elk van de partijen verzamelde tot dusverre minder dan de helft van het aantal handtekeningen dat nodig is om deelname aan de verkiezingen te garanderen.

Op de laatste dag die de twee partijen rest alvorens de mogelijkheid tot het vergaren van handtekeningen voorlopig gesloten wordt, wisten Nos PAIS en Progresivo vandaag tot het middaguur niet verder te komen dan respectievelijk 319 en 229 handtekeningen. Het aantal ondersteunende handtekeningen dat evenwel noodzakelijk is om hen van deelname aan de voor 10 april aanstaande uitschreven Eilandsraads- verkiezingen te verzekeren, werd door het Hoofdstem- bureau bepaald op 716. Een totaal aantal dat de overige vijf politieke partijen dat aan de verkiezingen wil deelnemen, DP, PNP, MAN, Frente en SI, in één dag wist te bereiken.

Nos PAIS dat onder leiding staat van voorzitter Jose Frans en Progresivo onder leiding van lijsttrekker De Freitas da Silva, hebben in principe tot vanavond half negen de tijd om te proberen alsnog aan de 716 handtekeningen te komen. Lukt hen dat niet, dan staat het hen op 5, 6 en 9 maart, in de dagen van het "herstel- verzuim" nog vrij om te trachten het voorgeschreven quota te behalen. Op 10 maart zal daarna door de leden van het Hoofdstem- bureau in vergadering worden nagegaan welke partijen een eventueel "verzuim niet herstelden" en zal definitief worden vastgesteld welke partijen wel en welke niet aan de verkiezingen kunnen deelnemen.

WILLEMSTAD — In de Penstraat werd vanmorgen vroeg een dame van haar handtas beroofd. Daarin bevonden zich drie bankboekjes en een bedrag aan geld. De tas werd haar door een onbekende man uit handen gerukt.



KARNAVALS-KALEIDOSCOOP

De Kiwanis Club Piscadera hebben in de afgelopen weken met veel enthousiasme een prachtige carnavals-tent gebouwd. Deze "stand", die bestaat uit twee trailers en die geheel versierd is met beschilderingen van de dertienjarige Giovanni Vinck en afgewerkt is met palmbladeren en bamboe hout, is bestemd voor gehandicapte kinderen en kinderen uit internaten om zodoende ook hen in de gelegenheid te stellen ons carnaval op gepaste wijze te vieren. Tijdens de kindercarnavals optocht hebben in totaal 75 kinderen van het Mgr. Verriet Instituut, de Van Meeteren School, de Evanius School en Casa Manita dankbaar hiervan gebruik gemaakt. De kinderen waren bijzonder enthousiast en hebben met volle teugen hiervan genoten. De Kiwanis Club Piscadera zorgde ook voor drank, snacks, e.d. om zodoende deze dag in zijn geheel als zeer volledig af te ronden. Het publiek in en om de "stand" heeft op een voorbeeldige wijze meegeholpen om voor deze kinderen deze dag tot een onvergetelijk, geheel te maken.

*****

VANAVOND houdt de Limburgse Kabrieten een receptie in de Tempel ter gelegenheid van hun 30-jarig bestaan. Aan Groot Vorst Huub en alle leden van de Raad van Elf masha masha pabien.

*****

BUTTERFLIES ARE FREE organiseert vanavond om acht uur de laatste vergadering voor alle leden. Hierbij zullen de laatste details worden besproken en ook de afrekening van de contributie.

*****

DE GROEP NEIGHBOURS doet hierbij een beroep op alle leden om zowel vandaag en morgen tussen 6 en 9 uur 's avonds hun kostuums te komen afhalen op het hoofdkwartier aan de Gouverneur van Landsbergweg. De sektie A zijn vandaag aan de beurt, terwijl de sektie B morgen moeten verschijnen.

*****

HET TUMBAFESTIVAL van de MIL begint vanavond om zeven uur precies. Onze jeugdtumba koningin Richeline Zimmerman zal ook met haar "E ta reis" aanwezig zijn. De band Turbo, beter bekend als de "Straaljagers van Santa Maria" zal voor de muzikale begeleiding zorgdragen.

*****

FRANK & FRIENDS en Ramon and his Family Brass zullen vanavond gedurende de vierde avond van de carnavalsweek op Koredor optreden. En voor morgen heeft het comite een grote verrassing voor de bevolking. Boy Winklaar wilde ons niets vertellen, maar verzekerde ons dat de carnavalsstad helemaal vol zal zijn.

*****

ALLE PRAALWAGENS die aan de carnavalsoptocht deelnemen moeten: a. niet breder zijn dan 2½ meter; b. niet hoger zijn dan 3½ meter en c. niet langer zijn dan 14 meter (inclusief de trekker).

*****

ALLE voertuigen moeten in goede technische conditie zijn d.w.z.: remmen, banden, stoplichten, accu en ook de motor moet in zodanige staat zijn dat dit geen problemen gedurende de optocht zal leveren.

*****

MEN MOET ook rekening houden dat alle voertuigen voorzien moeten zijn van: a. water (reserve) voor de radiateur; b. benzine (reserve); c. een brandblusapparaat (verplicht), d. lichten vooral 's avonds. Bij de start zullen alle voertuigen streng worden gecontroleerd en degenen die technische problemen hebben kunnen helaas niet aan de optocht deelnemen.

*****

HET TOERISTENBUREAU in samenwerking met het carnaval comite en Holiday Beach Hotel & Casino organiseert op vrijdag 27 februari een groots carnaval feest om zodoende het toerisme op Curaçao te bevorderen. Het voornaamste doel is het lokale gebeuren te promoveren, zodat de toerist nog een reden erbij krijgt om terug te keren naar het eiland. Omdat we zonder eigen mensen niet kunnen laten zien wat carnaval is, wordt iedereen van harte uitgenodigd om dit feest bij te wonen, 20.00 uur op het strand van het Holiday Beach Hotel & Casino. Toegang is helemaal gratis. Eten en drinken worden verkocht tegen carnavalsprijzen, dus hardstikke laag. Kleding: sportief, en/of verkleed. Het muzikaal gebeuren is in handen van Pimienta, Oko & Boy Dap. Aangezien carnaval zonder onze "Rey di Tumba" Mr. Babalou en onze "Reina di Karnaval", Ms. Marilou St. Jago, niet compleet is, zullen ook deze aanwezig zijn. Dit feest belooft een succes te worden. Mis deze kans niet.

*****

Op politieke gronden

ABVO verontrust over geruchten overplaatsing

WILLEMSTAD — De overheidsvakbond ABVO zal een grondig onderzoek instellen naar aanleiding van de geruchten als zouden enkelen van de ontslagen Semako- werknemers door politieke interventie binnen het overheids- apparaat zijn overgeplaatst. Zeven ex- Semako werknemers zouden inmiddels bij de LVV werkzaam zijn, vier zouden op de afdeling Personeelszaken terecht zijn gekomen en over tenminste vijf werknemers zou nog een beslissing moeten vallen waar ze ondergebracht kunnen worden.

Alhoewel de ABVO het principe van overplaatsing van de ontslagen ambtenaren toejuicht, is de vakbond daar fel tegen als dit volgens willekeur en dank zij politieke banden gebeurt, zo bracht ABVO- secretaris Bebe Rojer vanmorgen desgevraagd naar voren. Het een en ander was gisteravond naar voren gekomen tijdens een vergadering met de ontslagen Semako- werknemers die zeer druk bezocht was, aldus Rojer.

De ABVO zal de kwestie tot op de bodem uitzoeken, zo beloofde de secretaris die stelde dat indien het inderdaad waar is dat een groep van 16 personen al elders is ondergebracht en dat zij om zuiver politieke redenen daartoe zijn uitgekozen, dat een zeer kwalijke zaak is.

De voormalige werknemers van Semako, werden gisteravond ingelicht over de plannen om morgen een kort geding in te dienen. Dat komt dan hopelijk volgende week voor de rechter, aldus Bebe Rojer die verklaarde dat middels dit kort geding de ABVO haar gelijk wil halen over een uit 1981 stammend protocol waarin de overheid beperkingen wordt opgelegd voor wat betreft ontslagen. Aan dat protocol zou de overheid zich met de huidige plannen en de reeds gevallen ontslagen, niet houden.

Een ander punt dat besproken werd is de mogelijkheid van de oprichting van een eigen bedrijf dat onderhouds- werkzaamheden verricht. Die kwestie moet nog uitgewerkt worden, aldus Bebe Rojer. Bovendien is gisteren al duidelijk gesteld dat zo'n bedrijf niet zonder meer alle werknemers die nu op straat staan een baan kan bieden en de salarissen vooralsnog veel lager zullen liggen.

De ABVO is van mening dat de werknemers dan hun eventuele lumpsum als beginkapitaal voor dit bedrijf zouden kunnen gebruiken. Zoals bekend is de kwestie van een lumpsum- regeling nog niet helemaal rond. Het zou dan om een in één keer uit te betalen bedrag gaan dat de wachtgeld- regeling vervangt. De ABVO staat volledig achter dit plan en is van mening dat elke ontslagen ambtenaar het recht moet hebben om daarvoor te kiezen. In dit kader bracht de vakbonds- secretaris naar voren dat de wachtgeld- regeling misschien wel mooi lijkt, maar dat die in de praktijk heel erg tegenvalt. De ontslagen werknemers wordt heel veel beperkingen opgelegd, aldus Rojer die op zo kort mogelijke termijn wil komen tot een vergadering met de overheid over deze kwestie. Met de ontslagen Semako- werknemers is overigens afgesproken dat na de uitspraak in het kort geding wederom een vergadering bijeen geroepen zal worden. Dan hoopt Rojer ook meer informatie te hebben over de andere punten.

ABC: Hielpen VS contra's te bevoorraden

Z-Afrika ook betrokken bij Irangate

WASHINGTON — Z-Afrika heeft meer dan drie jaar met de VS samengewerkt bij het verstrekken van militaire hulp aan de anti- Sandinistische contra's die het bewind in Nicaragua bestrijden. Dat heeft het Amerikaanse televisie- station ABC woensdag gemeld. Het station heeft de Zuidafrikaanse betrokkenheid vastgesteld na eigen onderzoek.

Volgens ABC werd de geheime operatie, met de codenaam "vest-pocket" direct geleid door de toenmalige directeur van de CIA, Wiliam Casey. Deze legde eerder dit jaar zijn functie neer nadat een tumor was weggehaald uit zijn hersenen. De ontmoeting tussen Zuidafrikaanse en Amerikaanse functionarissen vond plaats terwijl de regering Reagan en het Congres debatteerden over sancties tegen Z-Afrika wegens de apartheid in dat land.

Het eerste contact tussen Washington en Pretoria over hulp aan de contra's werd in 1983 gelegd door het hoofd van de Latijnsamerikaanse afdeling van de CIA, Dwayne Claridge. Hij was de man die direct verslag uitbracht aan Casey en de contacten met de anti- Sandinistische rebellen onderhield. Enkele maanden na de eerste gesprekken opende de Zuidafrikaanse luchtvaartmaatschappij voor vrachtvervoer Southern Air Freighters een kantoor in de VS. Er werd een overeenkomst getekend met de Amerikaanse vervoersonderneming Southern Air, waarvan bekend is dat zij heeft geholpen met het bevoorraden van de rechtse rebellen. South Air Freighters leverde vliegtuigen aan Southern Air om wapens naar de contra's te brengen aldus ABC.

In maart 1986 ging Casey naar Z-Afrika voor besprekingen over aanvullende hulp aan de contra's. Een maand daarna was er in San Salvador een geheime ontmoeting tussen piloten van Southern Air, een gepensioneerde luchtmacht- generaal en vermoedelijk luitenant- kolonel Oliver North, die onlangs uit de Nationale Veiligheidsraad is ontslagen. De piloten van de Amerikaanse maatschappijen kregen te horen dat "een derde land" per vliegtuig wapens leverde aan de Nicaraguaanse rebellen, zo berichtte ABC.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — In verband met de diefstal van een hoeveelheid fruit, die hij zou hebben weggenomen bij een van de Venezolaanse barkjes, hield de politie een 26- jarige man aan. Deze bleek bij zijn aanhouding een bankboekje in het bezit te hebben dat op de naam van iemand anders stond. Bankboekje en goederen werden in beslag genomen.

Tevens werden in verband met vermoedelijke oplichting een tweetal mannen, van 42 en 22 jaar oud aangehouden. Deze worden ervan verdacht met gebruikmaking van credit- cards enkele lokale hotels en autoverhuur- bedrijven gedupeerd te hebben.

Volgens de Chata:

Service-verbetering leidt tot grotere bezetting hotels

WILLEMSTAD — De "Curaçao Hotel and Tourism Association" (Chata) is van mening dat de toename met 12,3 procent van de bezetting van de lokale hotels in 1986 te danken is aan het groeiende bewustzijn van het belang van toerisme voor de lokale industrie. De gezamenlijke inspanningen om de hotels op te knappen, de infrastructuur te verbeteren en de steeds betere service maken de vraag naar hotelkamers groter.

Dat concludeert de Chata naar aanleiding van de laatste cijfers over de bezetting van de lokale hotels in 1986. Die bezetting was in de grotere hotels, Curaçao Caribbean, Las Palmas, Holiday Beach en Princess Beach 13,6 procent hoger dan in 1985, aldus het overzicht van de Chata. Overigens is het Plaza Hotel niet in deze statistiek opgenomen, omdat het hotel in dat jaar gedurende enkele maanden gesloten was voor renovatie. De gemiddelde toename voor wat betreft de kleine hotels, Avila Beach, Trupial Inn en Coral Cliff, bedraagt 11,1 procent, aldus het bericht van de Chata.

Het jaargemiddelde van de bezetting van de grote hotels kwam met deze toename op 61,9 procent, terwijl dat van de kleine hotels naar 65,8 procent steeg. De Chata meent dat deze stijging te danken is aan het feit dat de krachten gebundeld zijn en op vele terreinen binnen de toeristen- sector samen gewerkt wordt. De vraag naar hotelkamers in het buitenland is toegenomen, aldus Chata, niet alleen dank zij de verbetering van de hotels, de infrastructuur en de activiteiten, maar ook dank zij de verbeterde service en houding tegenover de toeristen.

OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt de aanbesteding bekend van het volgend project gefinancierd in het kader van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen;

INRICHTING HOOFDKANTOOR SOCIALE VERZEKERINGSBANK

Het werk omvat in hoofdzaak:

LEVEREN VAN KANTOORMEUBILAIR EN MACHINES

Inschrijving en aanbesteding
De inschrijving dient per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe die de inschrijving bevat verzegeld moet zijn, bij de Directeur van het Departement van Financiën, Pietermaai 4, Willemstad, Curaçao te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op 25 maart 1987 om 10 uur zal plaatsvinden op het Departement van Financiën.

Ook kan de inschrijving in een gesloten enveloppe vóór genoemd tijdstip in een daartoe bestemde bus op het Departement van Financiën worden gedeponeerd. Op de enveloppe dient te worden vermeld: "Inschrijving ten behoeve van de inrichting van het hoofdkantoor van de Sociale Verzekeringsbank."

Bestek
Het bestek kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij het Departement van Financiën tegen de prijs van NAf.300,-, betaalbaar op één van de plaatselijke banken op naam van de Landsontvanger onder vermelding van: "bestek inrichting SVB hoofdkantoor t.b.v. openbare aanbesteding Departement van Financiën".

Na ontvangst van bedoelde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.

Het bestek kan eveneens bij het Departement van Financiën worden afgehaald onder overlegging van het stortingsbewijs op rekening van de Landsontvanger van een bedrag van NAf.250,-.

Tevens ligt het bestek tot aan de datum van aanbesteding ter inzage bij het Bureau Interne Deskundige, Departement van Financiën.

Inlichtingen
Op 11 maart 1987 om 10 uur zal in de vergaderzaal van de [illegible], Fort Amsterdam een informatievergadering gehouden worden.

De "Nota van Inlichtingen" zal door het Departement tenminste zeven dagen vóór de aanbesteding aan de kopers van het bestek worden toegezonden.

De Directeur,
Mr. F. Metry.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

CARNAVAL (26 februari)
19.30-24.00 uur Jump-up te Antriol pabao.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur

Ing. Giskus: bedrijf staat of valt met administratie

WEB introduceert nieuw innings-systeem voor stroomlevering

KRALENDIJK — Afgelopen week donderdag heeft het Water- en Energiebedrijf (WEB NV) een nieuw inningssysteem geïntroduceerd. Betalingen zullen van nu af aan via de computer worden geregistreerd. Algemeen bedrijfsleider van WEB, ing. Jopie Giskus, benadrukte dat een bedrijf staat of valt met het administratie- systeem. Ook ex-gedeputeerde en ex-president- commissaris van WEB, ing. Franklin Crestian, toonde zijn belangstelling.

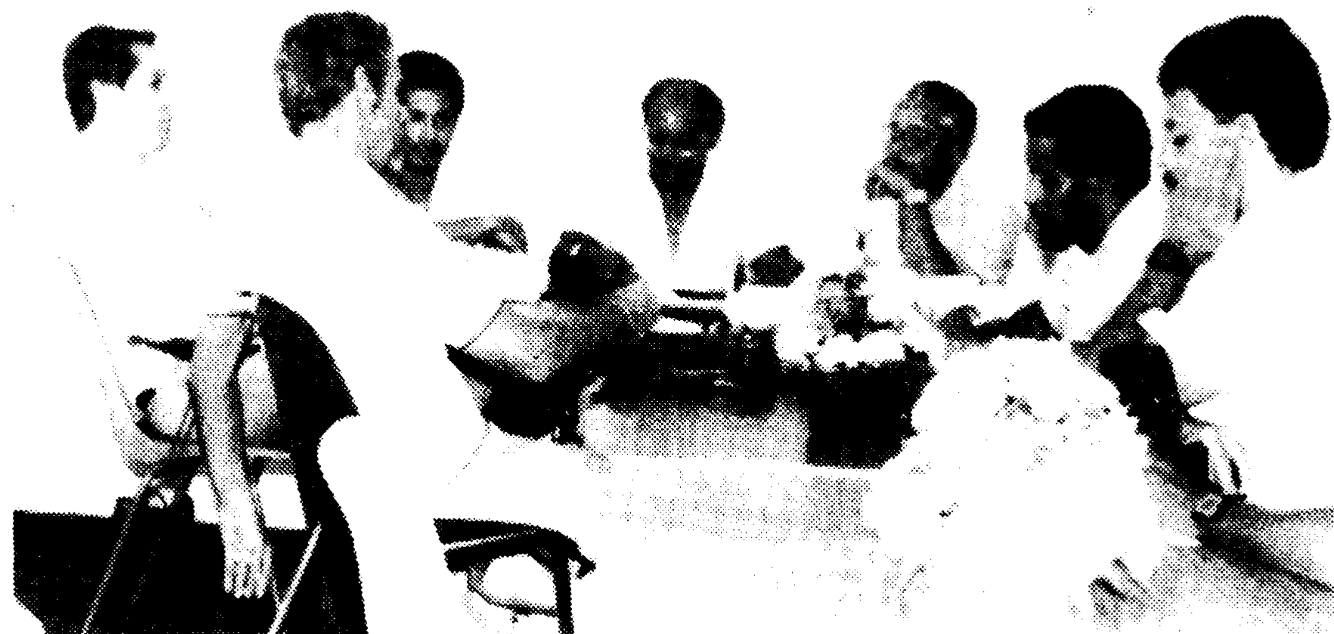
In zijn inleiding stelde Giskus dat het overgaan op het nieuwe systeem een belangrijke stap in de goede richting is. Belangrijk is dat de administratie in een kortere tijdsperiode kan gebeuren, terwijl de inning zelf op een veel efficiënter manier kan gebeuren. Zonder een goede administratie is het vrijwel onmogelijk het bedrijf goed te laten functioneren, aldus ing. Giskus, en om een betere dienstverlening te geven aan onze verbruikers, is besloten om een moderne administratie via de computer te realiseren, die in de toekomst ook zal kunnen dienen voor de administratie van de abonnees van de Dienst Water Distributie (DWD), aldus Giskus.

Het nieuwe systeem werd ingeleid en uitgelegd door de heer Luyando die sedert een tweetal jaren op verzoek van Utility Services de administratie voor WEB verzorgde. Dat gebeurde overigens reeds via de computer, maar volgens een wat verouderd en zeker langzamer systeem met minder mogelijkheden. Dat gebeurde op een Nova 3-computer. Om een sneller systeem te creëren, was het noodzakelijk dat de administratie op een nieuw systeem gevoerd zou worden en WEB heeft derhalve een aantal offertes voor computers aangevraagd waar uiteindelijk gekozen werd voor de Digital Computer Services (DCS), welk bedrijf gevestigd is op Aruba. De vertegenwoordiger van dat bedrijf, F. Fingal, legde uit dat het nieuwe systeem verschillende mogelijkheden had; niet alleen het verbruik van electriciteit en water kan in hetzelfde systeem ingebouwd worden, maar bovendien heeft het nieuwe systeem verschillende ingangen. Dat betekent dat indien slechts een gedeelte van de gegevens bekend is — bijvoorbeeld alleen de naam van de verbruiker, of alleen het verbruiks- nummer — dat de computer toch in staat is alle benodigde gegevens te produceren.

Bij de invoering van het nieuwe systeem behoort ook een nieuwe nota die de consument elke maand zal ontvangen. Het gebruikte formulier is iets groter van formaat als vroeger, maar de gegevens zijn duidelijk gerangschikt. Zo krijgt de klant een goede informatie over het tarief, de laatste en vorige stand, het verbruik en het bedrag dat betaald moet worden. Daarmee kan men dan op het kantoor van WEB betalen. Bij inlevering van de genoemde nota geeft de computer precies aan welk bedrag betaald is en wat nog betaald moet worden. Het is dan ook niet meer mogelijk — zoals in het verleden wel gebeurde — dat een latere maand betaald wordt, terwijl een voorgaande maand gewoon open blijft staan. Dat kan nare gevolgen geven, aangezien na verloop van tijd bijvoorbeeld geconstateerd wordt, dat de rekening over de maand mei wel betaald is, maar die over de maand januari niet. Het gevolg is dat de klant het risico loopt afgesloten te worden van stroomvoorziening vanwege een schuld. Het nieuwe systeem accepteert geen betalingen wanneer er nog oude rekeningen open staan.

Hoewel er rekening is gehouden met de inning van de waterrekeningen die op dezelfde computer van WEB geregistreerd kan worden, kon ing. Giskus desgevraagd nog geen uitsluitsel geven wanneer dit zal gebeuren. Dit is een even grote vraag als de datum waarop de DWD geïncorporeerd zal worden in WEB.

Het hoofd van de DWD Cai Marsera was in elk geval op de demonstratie uitgenodigd en bleek zeer wel geïnteresseerd in het nieuwe systeem.



KRALENDIJK — Tijdens een recente persbijeenkomst gaf ing. Jopie Giskus van WEB nv, geassisteerd door de heren Luyando van Utility Services en Fingal van Digital Computer Services, een uitleg over het nieuwe systeem dat WEB onlangs heeft ingevoerd. Bij de foto: in het midden ing. Giskus en rechts van hem de heer Luyando. Geheel rechts de heer Fingal als vertegenwoordiger van het Arubaanse bedrijf Digital Computer Services dat de apparatuur heeft geleverd.

NAIROBI — De rebellen van het Sudanese Volksbevrijdings- leger (SPLA) in Z-Sudan hebben een delegatie naar Zweden, Noorwegen en W-Duitsland gezonden om extra voedsel- hulp te krijgen, zo heeft een woordvoerder van SPLA bekendgemaakt. Het aantal door hongersnood bedreigde mensen in SPLA- gebied wordt geschat op 350.000.

Na waarschuwing Curaçao tav 2 bestuurslagen

Janga (POB): samen ten strijde voor Bonaire

KRALENDIJK — Nu de tijd van de verkiezingen zijn intrede weer heeft gedaan, attendeert de Bonaireaanse Arbeiderspartij POB erop, dat de kiezer zijn stem bewust zal moeten uitbrengen op die partij die inderdaad verbetering zal gaan brengen voor Bonaire. De POB attendeert op het standpunt van Curaçao dat twee bestuurslagen niet meer mogelijk zal zijn.

Uiteindelijk is het streven van elke politieke partij erop gericht om de verkiezingen te winnen, aldus POB-leider Broertje Janga, en de bevolking heeft dan ook op democratische wijze de gelegenheid om de voorkeur uit te spreken. Een groot deel van de bevolking echter behoort reeds tot een bepaalde partij en deze partij zal dan ook alle moeite doen om de potentiële stemmen binnen te krijgen. Janga ziet trouwens weinig verschil in de partijen op Bonaire, die al eens eerder de kans hebben gekregen om deel uit te maken van het eilandsbestuur. Daar behoort, volgens Janga, zijn eigen partij echter niet bij, want de POB heeft nimmer de verkiezingen gewonnen en daardoor dus het vertrouwen van de bevolking gehad. Dat neemt echter niet weg, dat de POB verschillende malen — in coalitie — in het bestuur vertegenwoordigd is geweest en in die tijd heeft de Arbeiderspartij er zorg voor gedragen dat de ontwikkeling van het eiland gericht was op de werkgelegenheid van morgen.

Momenteel, aldus Janga, is er een Topoverleg gaande op Curaçao. Daaraan nemen alle eilanden die tot de huidige constellatie behoren deel. Curaçao echter heeft daar (bij monde van gedeputeerde Lucille Wout-red.) klare taal gesproken, aldus Janga, en men is daar niet van plan om de huidige twee bestuurslagen (dus eilandsbestuur en landsregering) aan te houden. Deze mening, aldus Janga, is van buitengewoon belang voor de toekomst van Bonaire. Het eiland heeft vrijwel niets en Bonaire kan beschouwd worden als onafhankelijk van Curaçao, van Nederland en van de Europese Gemeenschap (EG). Daarom is het nu de tijd, aldus Janga, dat er serieuze mensen worden gekozen met een grote politieke ervaring en die zich volledig willen inzetten om de komende staatkundige structuur het hoofd te bieden. (Opvallend is echter wel, dat in de gelederen van de UPB/POB de vertegenwoordigers van de UPB niet wensen deel te nemen aan de besprekingen, omdat Abraham de delegatieleider is. Hetgeen Broertje Janga wil zeggen, lijkt dus niet in overeenstemming met zijn eigen coalitie- partij - red.) Janga wil dat alle ruzies voorlopig maar vergeten moeten worden en dat het kiezen van een bepaalde partij om werk te krijgen of omdat er bepaalde beloften zijn gedaan, niet juist is. Het ligt niet in de bedoeling van de POB om iemand te beschuldigen. Het is echter wel tijd dat er gestreden wordt voor een Bonaire waarop tienduizend mensen wonen.

Brits blad: Spoedig overgangs regering in VS

LONDEN — De Verenigde Staten staan aan de vooravond van een overgangsregering welke president Ronald Reagan moet vervangen. Zo meldt het Engelse weekblad Sunday Express op zijn voorpagina. Het Conservatief gezinde blad ontleent dit nieuws aan bronnen in Washington. Daar zou men serieus twijfelen aan het vermogen van de Amerikaanse president om nog twee jaar aan het bewind te kunnen blijven, de tijd die nog rest voordat een opvolger aantreedt. Het niet in staat zijn van Reagan om zijn staf als een eenheid te bewaren heeft er uiteindelijk toe geleid, aldus de Sunday Express, dat zijn vrouw, Nancy, de lakens uitdeelt. Zij neemt namelijk de dagelijkse belangrijke beslissingen wat betreft de gang van zaken in het Witte Huis. Voor dit nieuws verwijst de Sunday Express naar "bronnen op hoog niveau" welke niet nader worden aangeduid. Als een der concrete bewijzen van deze macht van Nancy Reagan kondigt het Britse weekblad aan dat in de komende weken secretaris Donald Regan zal verdwijnen. Hij zal worden opgevolgd door een dertal vrienden van de president: de ex-senator Paul Laxalt, de oud- minister Drew Lewis en een derde nog niet bij name bekende vriend.

Vier geslaagden voor CCB-gitaar-cursus A

KRALENDIJK — Aan de muziekschool van Bonaire slaagden de volgende vier dames voor het diploma Gitaar-A: Jeanne van der Linden, Ramona Martis-Thielman, Genevieve Milliard en Gabriela Thielman.

Het Cultureel Centrum Bonaire roept belangstellenden op zich in te schrijven voor de nieuwe cursussen AVM-A, -B en -C, en Gitaar-A, -B en -C. Deze cursussen beginnen op maandag 9 maart. De school- concerten voor de basisscholen zullen plaats hebben op donderdag 19 maart in het Jeugdhuis Jong Bonaire, en die voor de Scholen- gemeenschap op vrijdag 20 maart in de aula van genoemde onderwijs- instelling.

Het Vibrato- gitaarorkest onder leiding van muziekdocent Rudy Bedacht zal tijdens bedoelde concerten medewerking ondervinden van leerlingen en leerkrachten van genoemde scholen.

Het gala-concert van Vibrato staat op de agenda voor zondag 21 juni om zeven uur's avonds in het Jeugdhuis Jong Bonaire. Alle concerten van Vibrato zijn gratis toegankelijk.



WILLEMSTAD — Als onderdeel van een oriëntatie- bezoek aan de Nederlandse Antillen, legde afgelopen maandag de Koninkrijks- ambassadeur in Brazilië, jonkheer mr H.J.I.M. van Nispen beleefdheids- bezoeken af aan gouverneur dr René Römer en minister- president Don Martina. Hij was bij deze gelegenheid vergezeld van de economische medewerker van de ambassade, de heer H.P. Sleegers. Op de foto de ambassadeur tijdens diens bezoek aan premier Martina in aanwezigheid van de directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen drs Eric Kleinmoedig.

Onafhankelijke organisatie werkt aan wijd vertakt winkel-project

Nicaraguaanse boerenbond UNAG: Minderen ontwikkelingshulp treft Nica-campesinos

DEN HAAG — De Nicaraguaanse boeren- organisatie UNAG is van mening dat Nederland zijn ontwikkelingshulp aan Nicaragua niet moet verminderen. Deze organisatie zegt onafhankelijk te opereren en als gevolg daarvan in de problemen te komen met de contra's en ook met het Sandinistische bewind. Men is een belangen- organisatie met 124.000 leden. De UNAG is op het ogenblik bezig met het ECODEPA- project dat voorziet in een netwerk van kleine winkels op het platteland.

Een deputatie van de Nicaraguaanse boerenbond UNAG maakt een rondreis in West Europa, waarbij men ook Nederland heeft aangedaan. De delegatie bestaat uit Daniel Nunez als voorzitter, de buitenland- secretaris Marco Gonzalez en de adviseur de Zweed Bengt Kjeller. Men omschrijft zichzelf als een niet- gouvernementele onafhankelijke belangen- organisatie, welke vijf jaar geleden werd opgericht en welke ruim zeventig procent van de kleine en middelgrote boeren in Nicaragua vertegenwoordigt. Als gevolg van acties van de vanuit Honduras opererende anti- Sandinistische guerrilla hebben ruim 1320 Unag- leden het leven gelaten, onder wie de vice- voorzitter terwijl honderd cooperaties werden verbrand. Zegt Nunez: De sporen van hun moordpartijen en verwoesting zijn dagelijks merkbaar.

De Unag zegt successen te hebben geboekt. Onder druk van de Unag is er een herstructurering van de landbouw- hervorming op gang gekomen en wordt niet al het land meer aan collectieve staats- ondernemingen gegeven. Zo'n zesduizend boeren kregen het afgelopen jaar grond en het ziet er naar uit dat steeds meer land in particuliere handen komt. Een toenemend aantal boeren werkt tegenwoordig samen in cooperatief verband om de gevolgen van oorlog en schaarste zo goed en zo kwaad als dat kan het hoofd te kunnen bieden. Men is nu bezig met het cooperatieve Ecodepa- project, dat ook door verschillende Nederlandse organisaties wordt gesteund zoals het Humanistisch instituut voor ontwikkelingssamenwerking dat er twee miljoen in wil steken welk geld men hoopt los te krijgen uit de ontwikkelings- hulp van de regering. De goedkeuring voor deze bestemming van het geld moet nu afkomen.

Volgens Nunez is het overleg met de ministeries van Ontwikkelings- samenwerking en Buitenlandse zaken "positief" verlopen. Er is echter niet over concrete financiele steun gepraat. Bij de Unag is men van mening dat Nederland met zijn ontwikkelings- hulp aan Nicaragua een belangrijke bijdrage kan leveren aan de "versterking van het democratische proces". Het zou daarom niet verstandig zijn als men nu deze hulp aan Nicaragua vermindert. Daarmee kan Den Haag dan weliswaar de Sandinistische regering onder druk zetten, maar uiteindelijk is het Nicaraguaanse volk daarvan het slachtoffer. Minister drs Hans van den Broek van Buitenlandse zaken heeft onlangs gezegd dat hij met zijn collega van Ontwikkelings- samenwerking Piet Bukman wil nagaan hoe men deze hulp kan aanwenden om Managua onder druk te zetten stappen te zetten naar een pluriforme democratie.

PARIJS — De subsidies voor de landbouw- sector moeten geleidelijk aan worden verminderd om weer een evenwicht tussen vraag en aanbod te kunnen bereiken. Dit staat in een nog niet gepubliceerd rapport van de OESO, de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling. Uniek is dat de OESO een rekenmethode ontwikkeld heeft aan de hand waarvan de landbouwsubsidies in de 24 aangesloten landen direct met elkaar kunnen worden vergeleken. Hieruit blijkt dat niet alleen de VS en de landen van de EG hun boeren zwaar subsidieren maar ook andere OESO- landen. De Scandinavische landen en Zwitserland spannen de kroon gevolgd door Oostenrijk en Japan.

Jazz-festival in Havana

HAVANA — Op 16 februari is in Havana het festival Jazz Latino Plaza 87 begonnen. Dit bracht Cubanen en buitenlanders bijeen die met elkaar gemeen hebben dat zij gek zijn op jazz. Onder meer zijn van de partij de trompetspeler Arturo Sandoval en de pianist Gonzalo Ruvalcaba. Uit de Verenigde Staten is de groep Liberacion overgekomen onder leiding van basspeler Charles Hadden. Eveneens treedt op de blueszangeres Betsy Pecannis die van Mexicaanse oorsprong is.

Managua beperkt toegang pers tot strijdgebied

MANAGUA — De Nicaraguaanse regering heeft de toegankelijkheid van het strijdgebied voor de pers beperkt. Minister Humberto Ortega van Defensie heeft dit bekend gemaakt. Dit gebeurde uit bezorgdheid voor hun veiligheid. Zo is het niet meer mogelijk dat journalisten met Sandinistische patrouille kunnen uittrekken in het oorlogs- gebied. De beperking werd pas officieel bevestigd toen de pers de bewindsman er om vroeg. Het was de journalisten sedert korte tijd namelijk opgevallen dat de autoriteiten minder scheutig waren met het geven van verlof voor journalistieke expedities naar het krijgsgebied.

Om zich te verpozen met watersport

Bekende VS-football-spelers met tv-ploeg naar Bonaire

KRALENDIJK — De komende week zal een negental sterren uit de football- wereld van Amerika een bezoek brengen aan Bonaire. De spelers zoeken een week rust en verpozing en daarvoor is Bonaire uitgekozen. Het ligt niet in de bedoeling dat er op Bonaire ook gevoetbald wordt, aangezien het negental geen soccer (voetbal) maar football (rugby) speelt.

Bonaire is vooral gekozen om zijn onderwater- wereld, want behalve rugby zijn de spelers ook geïnteresseerd in duiken, zeilen en waterskiën. Inmiddels is reeds bekend wie er van 7 tot 15 maart met medewerking van de ALM, Flamingo Beach-hotel en het Toeristenbureau van Bonaire in New York zullen komen. Het zijn Walter Payton van de Chicago Bears, John Elway van de Denver Broncos, Joe Montana, Todd Shell, Eric Wright, Russ Francis en Keena Turner van San Francisco 49, Brad Edelman van de New Orleans en tenslotte Carl Ekern van Los Angeles Rams.

Met het negental reizen mee de cameramensen van NBC Sports en een aantal andere publiciteitsmedia, waardoor Bonaire ongetwijfeld in Amerika op een aanzienlijke reclame kan rekenen. De programma's van NBC Sports — ook via TeleCuraçao bekend — hebben een enorme kijkdichtheid in de Verenigde Staten. Het geheel is opgezet door het Bonaireaanse Toeristenbureau in New York.

America's Watch en Britse parlementaire groep:

Mensenrechten-situatie in Guatemala verschrikkelijk

NEW YORK — Op mensenrechten- gebied is het in Guatemala nog steeds "verschrikkelijk" gesteld. De strijdkrachten maken zich nog immer schuldig aan grove schendingen, ondanks het feit dat er sinds een jaar een burger- bewind aan de macht is.

Tot deze conclusie zijn gekomen de Amerikaanse mensenrechten- groep America's Watch en de Britse parlementaire mensenrechten- groep, die in november een onderzoek hebben ingesteld naar de situatie in dit land. Men wijst er op dat voor de schendingen in het verleden geen verantwoording is afgelegd. De schuldigen zijn niet gestraft. Zij wijzen de bewering van de hand van president Ronald Reagan dat onder president Vinicio Cerezo de situatie verbeterd is op mensenrechten- gebied. In feite is daarvan geen sprake en de toestand is niet veel anders dan onder de vroegere militaire dictaturen, zo stelt men vast.

America's Watch wijst er op dat de Guatemalaanse pers melding heeft gemaakt van meer dan honderd gewelddadige moorden per maand in 1986 en dat ontvoeringen en verdwijningen gewoon door zijn blijven gaan. "Hoewel de identiteit van de schuldigen moeilijk vast te stellen is, blijken in ieder geval in sommige gevallen de veiligheids- diensten erbij betrokken te zijn". Daarnaast is er sprake van intimidatie op het platteland door de gewapende strijdkrachten en van groeiende angst onder studenten en vakbonds- activisten in de steden. Volgens America's Watch zegt de president wel dat hij de mensenrechten- situatie wil verbeteren maar hij wil geen onderzoek instellen naar de schendingen onder het voorgaande militaire bewind.

Bij de Guatemalaanse ambassade in Washington zei men dat de ambassadeur commentaar kon geven op het rapport. Maar de ambassadeur is deze week in Guatemala, voegde men eraan toe. Bij het State department had men ook nog geen commentaar. In een deze maand verschenen rapport had men bij Buitenlandse zaken geconstateerd dat het geweld op het laagste niveau was beland in dit decennium.

WASHINGTON — De VS hebben de economische hulp aan Liberia opgeschort in afwachting van een onderzoek naar de vraag of het Westafrikaanse land zich houdt aan de met de steun verbonden voorwaarden, zo hebben regerings- functionarissen verklaard.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 26 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	2.68	2.73	2.79
NED GLD	86.17	86.89	87.69
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	116.12	116.84	117.64
FR FRANCS	28.17	29.27	29.97
DUITSE MARK	97.50	98.22	99.02
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.06	1.36	1.42
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.46
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.43
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.82
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.38
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.19

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.42%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.